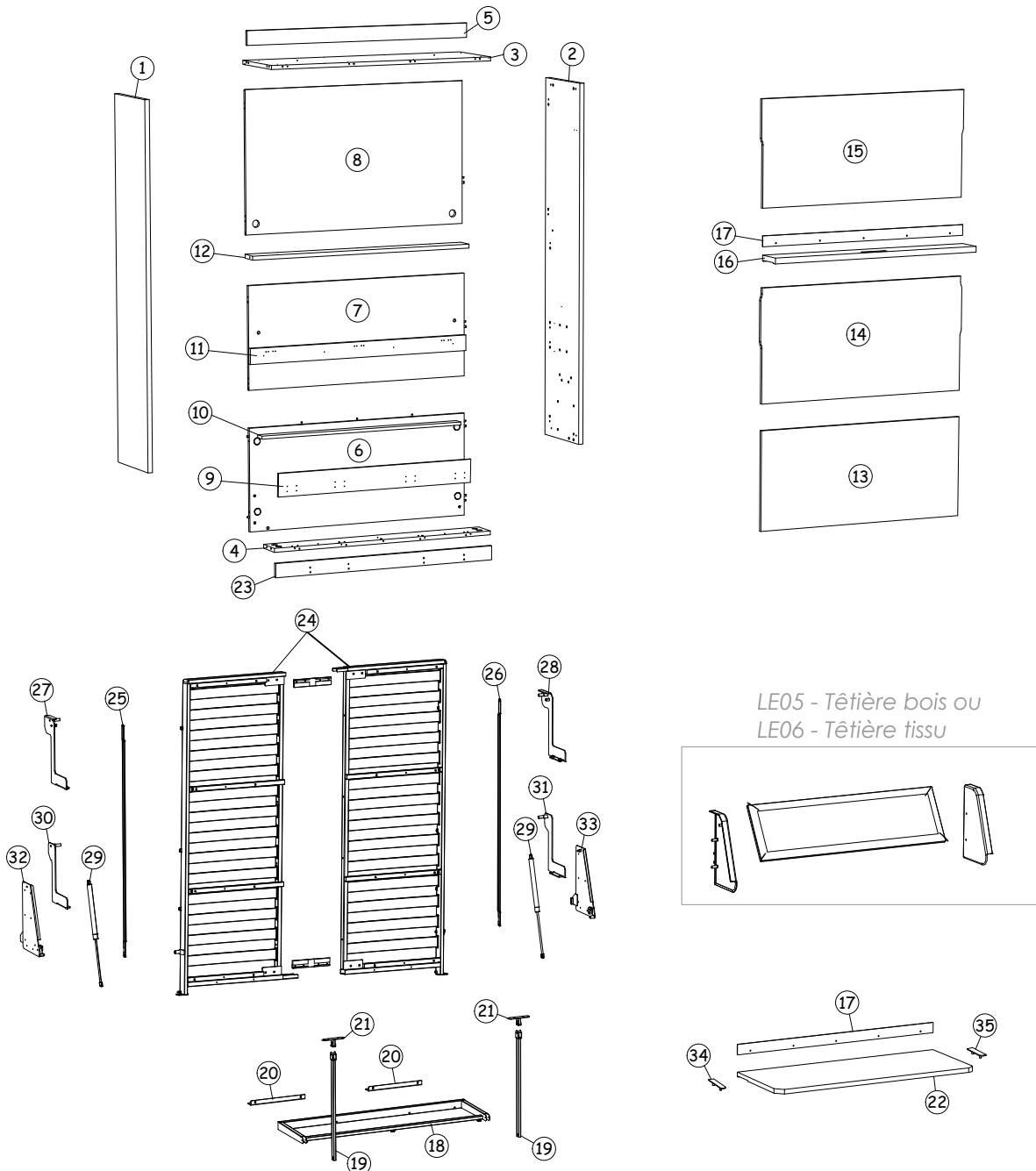
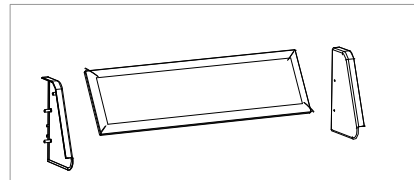


# ARM LIT PREMIUM BUREAU 160

Premium vertical wallbed 160 with desk  
Vertikales Schrankbett Premium 160 mit Schreibtisch  
PREMIUM verticaal kastbed 160 met Bureaumeubel



LE05 - Tête bois ou  
LE06 - Tête tissu

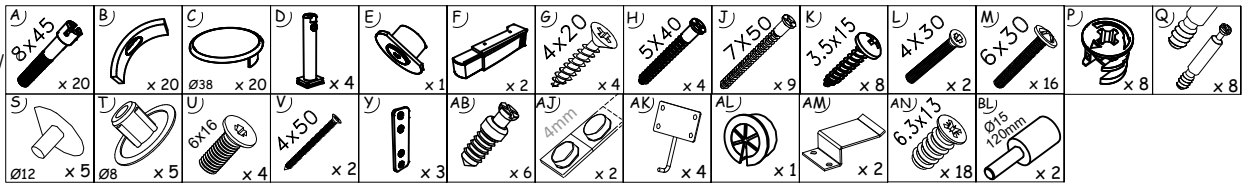
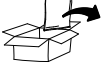


**Fonctionnement impératif de l'armoire-lit avec un matelas /  
Only use the wallbed with a mattress /  
Matratze für Funktionsweise des Schrankbetts erforderlich /  
Voor het gebruik van het kastbed is een matras verplicht**

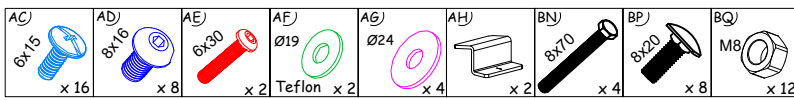
**IMPORTANT - A lire attentivement - A conserver**  
**IMPORTANT - Read carefully - keep these instructions**  
**WICHTIGER HINWEIS - Bitte aufmerksam lesen - Bitte aufbewahren**  
**BELANGRIJK - Aandachtig lezen - Goed bewaren**



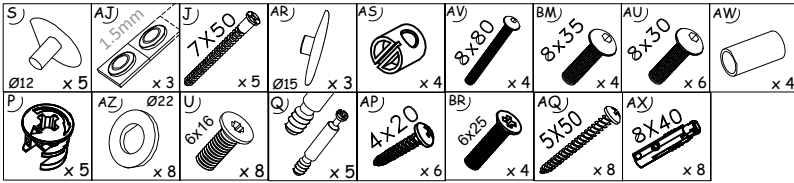
Corps de l'armoire-lit/  
Wallbed body/  
Korpus des Schrankbetts/  
Corpus van het kastbed



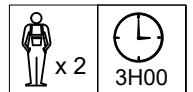
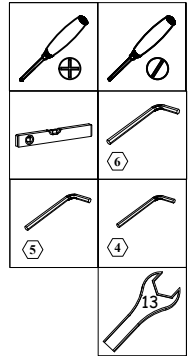
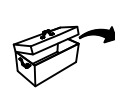
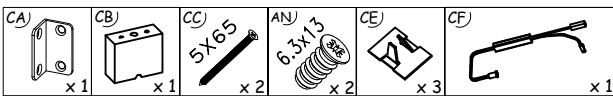
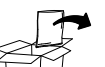
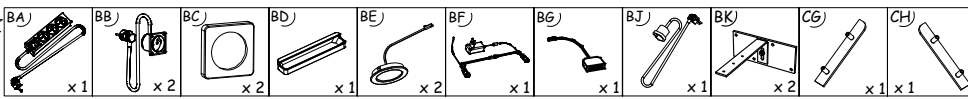
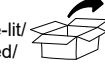
Sommier de  
l'armoire-lit/  
Wallbed bed  
base/  
Lattenrost des  
Schrankbetts/  
Lattenbodern  
van het kastbed



Bureau/  
Desk/  
Büro/  
Bureau



Colis armoire-lit/  
Parcel wallbed/  
Im Schrankbettpaket/  
In het bedkastpakket



Les cotes indiquées sont en millimètres / Dimensions are given in mm // Alle Maße sind in mm angegeben / De opgegeven maten zijn in millimeter

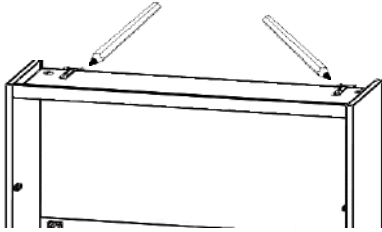
<p><b>FR</b></p> <p><b>CONSEILS DE PREPARATION AU MONTAGE :</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1 : Repérez les pièces constituant le meuble.</li> <li>2 : Regrouper et compter la quincaillerie.</li> <li>3 : Munissez vous de l'outillage nécessaire.</li> <li>4 : Aménagez vous une zone de montage ; la moquette ou une couverture protégera des rayures.</li> <li>5 : Procédez au montage. Ne jamais forcer les assemblages. Resserez les vis après quelques temps d'utilisation.</li> <li>6 : Gardez votre notice de montage, si une pièce venait à manquer, elle serait le moyen le plus clair pour communiquer avec votre magasin.</li> <li>7 : Avant de jeter l'emballage, vérifiez s'il est bien vide.</li> </ol>	<p><b>CONSEILS D'ENTRETIEN :</b></p> <p>Dépoussiérer avec un chiffon sec et doux. Si besoin, passer une éponge humide, voire légèrement savonneuse, puis essuyer aussitôt avec un chiffon sec, propre et doux.</p> <p><b>EVITER :</b></p> <p>Les solvants, diluants, alcools, abrasifs et cire.</p> <p>NOTA : En cas de doute, faire un essai sur une partie peu visible du meuble.</p> <p><b>ATTENTION :</b></p> <p>Ne pas utiliser de produit ammoniacal pour le nettoyage des miroirs, et surtout éviter que le produit ne coule à l'extérieur.</p>
<p><b>GB</b></p> <p><b>PREPARATION ADVICE BEFORE ASSEMBLY :</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1 : Identify each part of the unit and where it goes before you start assembling.</li> <li>2 : Keep all metal screws, fixtures and fittings in a box and check that you have the right quantity.</li> <li>3 : Make sure you have all the tools you need.</li> <li>4 : Prepare an assembly area: spread out a sheet or rug to stop panels getting scratched.</li> <li>5 : Start assembly. Never force any components when assembling. Check screws from time to time and retighten if necessary.</li> <li>6 : Keep this instruction booklet for future reference. It's the most useful way of identifying a missing part.</li> <li>7 : Check that packaging is empty before throwing it away.</li> </ol>	<p><b>CARE INSTRUCTIONS:</b></p> <p>Clean using a soft, dry cloth. If necessary, clean with a damp sponge and slightly soapy water, then dry immediately with a soft, clean, dry cloth.</p> <p><b>DO NOT USE:</b></p> <p>Abrasive cloths, solvents, thinners, alcohol-based products or any other chemical solvents, and waxes.</p> <p>It is best to test any cleaning products on a small area first.</p> <p><b>WARNING:</b></p> <p>Do not use ammonia or ammonia-based products to clean mirrors. Do not let mirror-cleaner come into contact with any other part of the unit.</p>
<p><b>DE</b></p> <p><b>TIPPS ZUR VORBEREITUNG DER MONTAGE :</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1 : Verschaffen Sie sich einen Überblick über die mitgelieferten Teile.</li> <li>2 : Überprüfen Sie die mitgelieferten Schrauben und Beschläge auf Vollständigkeit.</li> <li>3 : Legen Sie passendes Werkzeug bereit.</li> <li>4 : Richten Sie sich einen Platz für die Montage ein. Ein Teppich oder eine Decke schützt vor Kratzern.</li> <li>5 : Beginnen Sie mit der Montage. Fügen Sie die Teile niemals gewaltsam zusammen. Ziehen Sie die Schrauben nach einiger Zeit nach.</li> <li>6 : Bewahren Sie Ihre Montageanleitung auf. Sollte ein Teil fehlen, kann Ihnen diese beim Kontakt mit dem Kundenservice helfen.</li> <li>7 : Vergewissern Sie sich, dass sich keine Teile mehr in der Verpackung befinden, bevor Sie sie entsorgen.</li> </ol>	<p><b>PFLEGEHINWEISE:</b></p> <p>Entfernen Sie Staub mit einem trockenen und weichen Tuch. Verwenden Sie bei Bedarf einen feuchten Schwamm mit einer milden Seifenlauge. Wischen Sie die Fläche nach der Reinigung sofort mit einem trockenen, sauberen und weichen Tuch nach.</p> <p><b>BITTE VERMEIDEN SIE:</b></p> <p>Abrasive Lösungsmittel, Verdünner, Alkohole und Wachs.</p> <p>HINWEIS: Sollten Sie Zweifel haben, testen Sie das Reinigungsmittel an einer unauffälligen Stelle.</p> <p><b>ACHTUNG:</b></p> <p>Bitte verwenden Sie für die Reinigung von Spiegelflächen keine ammoniakhaltigen Reinigungsmittel und achten Sie besonders darauf, dass das Mittel nicht mit anderen Teilen in Berührung kommt.</p>
<p><b>NL</b></p> <p><b>ADVIEZEN BIJ DE VOORBEREIDING VAN DE MONTAGE:</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Controleer of alle elementen van het meubel aanwezig zijn.</li> <li>2. Verzamel en tel het beslag.</li> <li>3. Zorg dat u het nodige gereedschap bij de hand heeft.</li> <li>4. Maak een montagezone vrij. Gebruik de vloerbedekking of een deken om krassen te voorkomen.</li> <li>5. Begin met de montage. Bij het assembleren nooit forceren. Draai de schroeven opnieuw aan nadat het meubel enige tijd in gebruik is.</li> <li>6. Bewaar de montagehandleiding goed. Indien er een onderdeel ontbreekt, komt ze goed van pas om duidelijk met de winkel te communiceren.</li> <li>7. Gooi de verpakking pas weg als u zeker weet dat ze leeg is.</li> </ol>	<p><b>ONDERHOUD:</b></p> <p>Afstoffen met een droge, zachte doek. Wrijf indien nodig schoon met een vochtige spons, eventueel met wat zeep, vervolgens meteen droogwrijven met een zachte, schone en droge doek.</p> <p><b>VERMIJD:</b></p> <p>Solventen, oplosmiddelen, schuurmiddelen op alcoholbasis en was.</p> <p>NB: Twijfelt u, test dan eerst op een weinig zichtbaar deel van het meubel.</p> <p><b>BELANGRIJK:</b></p> <p>Gebruik geen producten op ammoniakbasis om spiegels schoon te maken en vermijd absoluut dat het product naar buiten lekt.</p>

# NOTE D'INFORMATION

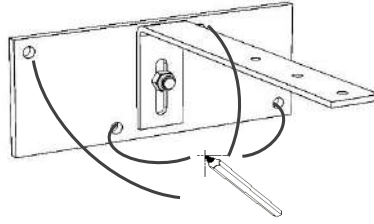
et préconisations destinées aux installateurs concernant la fixation murale des armoires-lit

## LA FIXATION MURALE DOIT ÊTRE RÉALISÉE OBLIGATOIREMENT PAR DES POSEURS QUALIFIÉS

1)



2)



### 3) Mise en place chevilles

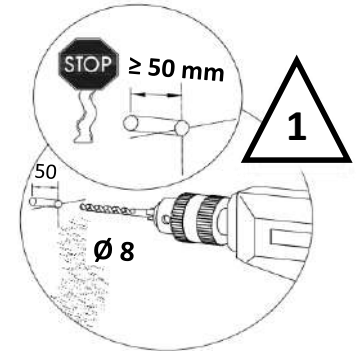
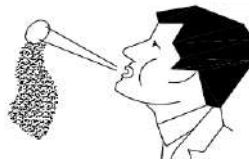
Les chevilles et les vis fournies sont préconisées pour les matériaux suivants:

- béton
- brique pleine
- brique creuse
- Plaque de plâtre épaisseur 12,5 mm, seulement si

les **chevilles sont fixées** dans le rail de plaque de plâtre.

*Astuce: pour retrouver le rail derrière la plaque de plâtre, utiliser un aimant.*

Bien souffler dans les trous



Pour les autres matériaux, utiliser des chevilles adaptées au mur

(se référer aux caractéristiques techniques préconisées par les fabricants de chevilles)

**⚠ Pour les matériaux de type plaque de plâtre en contre cloisons et cloisons alvéolaires:**

**NE JAMAIS SE FIXER DIRECTEMENT SUR LA CLOISON.**

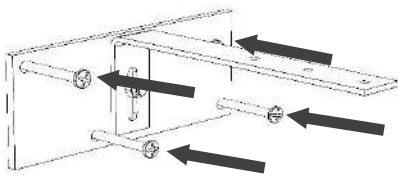
Pour cela utiliser des chevilles longues traversantes pour se fixer sur le matériau porteur:

Cheville diamètre 8 mm de longueur 100 à 120 mm

et vis bois diamètre 5 ou 6 longueur 90 à 120 mm



### 4) Vissage de la platine

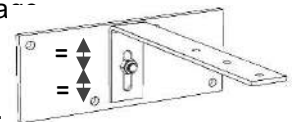


Centrer l'équerre par rapport à la platine mais ne pas bloquer l'écrou sur l'équerre, celle-ci doit pouvoir bouger lors du réglage de l'armoire-lit.

Veillez à ne pas créer de tensions sur les équerres.

La fixation ne doit pas contrarier l'assise de la caisse au sol.

L'avant du meuble doit **toujours être en appui très ferme sur le sol (utiliser les pieds réglables)**



**ATTENTION CHACUNE DE CES PLATINES DOIT RESISTER à 72,5 KG à L'ARRACHEMENT**

C'est à dire que chaque vis de fixation au mur doit résister à 18,2 kg à l'arrachement

**NE PAS SE FIXER SUR UN AUTRE MEUBLE**

## AVERTISSEMENT

Nos armoires-lit sont des produits de haute technicité dont la mise en œuvre nécessite des précautions importantes pour la sécurité des utilisateurs.

C'est pourquoi, seul un technicien qualifié peut procéder aux opérations de montage, réglage, équilibrage et démontage.

Il est particulièrement important de vérifier la nature et la qualité du sol et du mur auxquels l'armoire-lit sera fixée.

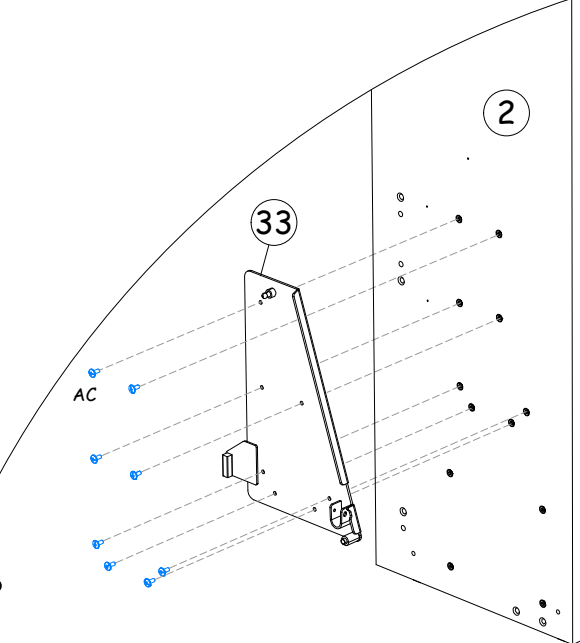
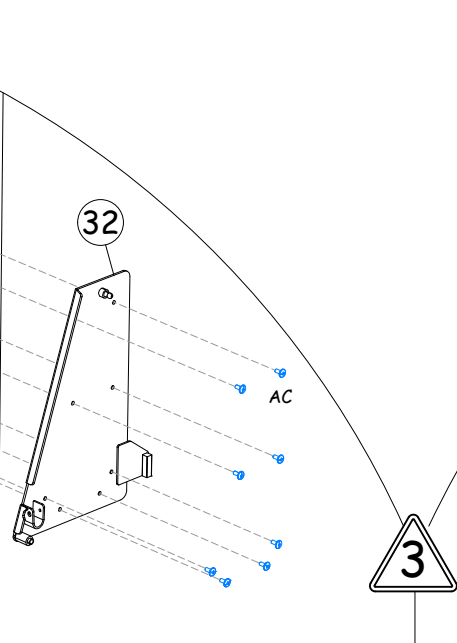
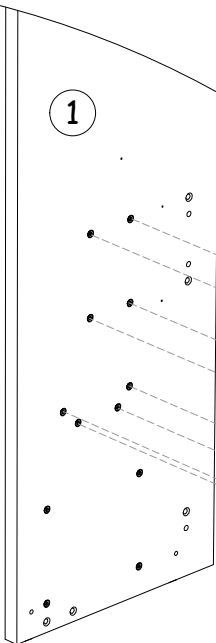
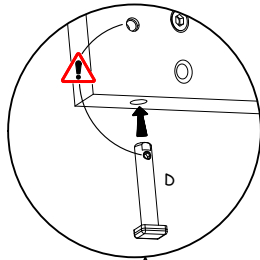
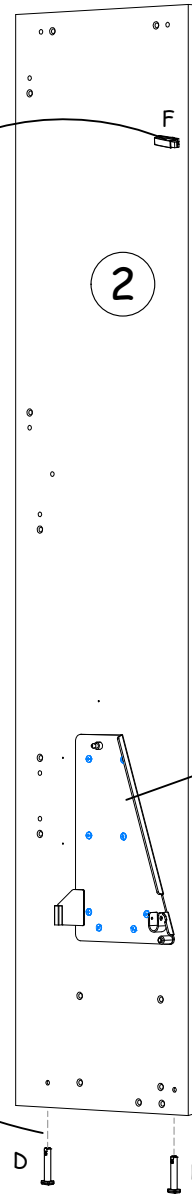
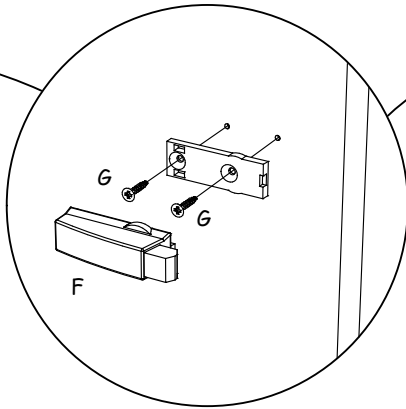
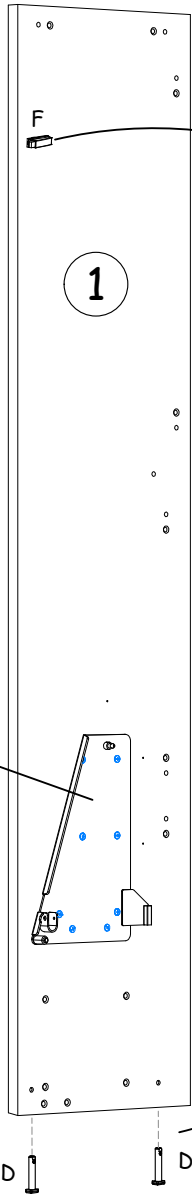
Si les conditions ne sont pas remplies, **on doit impérativement s'abstenir d'effectuer le montage.**

Le choix des types de chevilles et vis, ainsi que la méthode de perçage pour la fixation murale de l'armoire-lit sont fonction de la nature et de la qualité du mur et de ce fait, relèvent de la

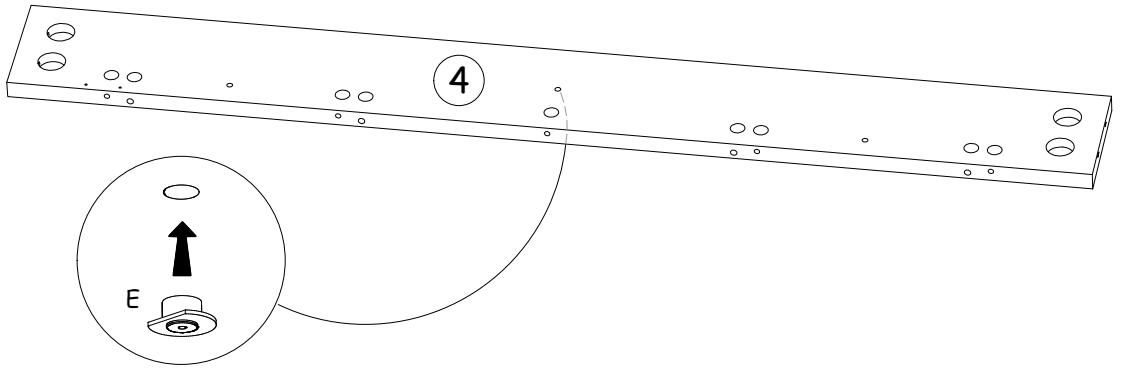
**SEULE RESPONSABILITÉ DU POSEUR**

Après fixation des platines murales, le poseur devra obligatoirement vérifier la résistance à l'arrachement (72.5 kg par platine), à l'aide d'un dispositif de mesure adapté.

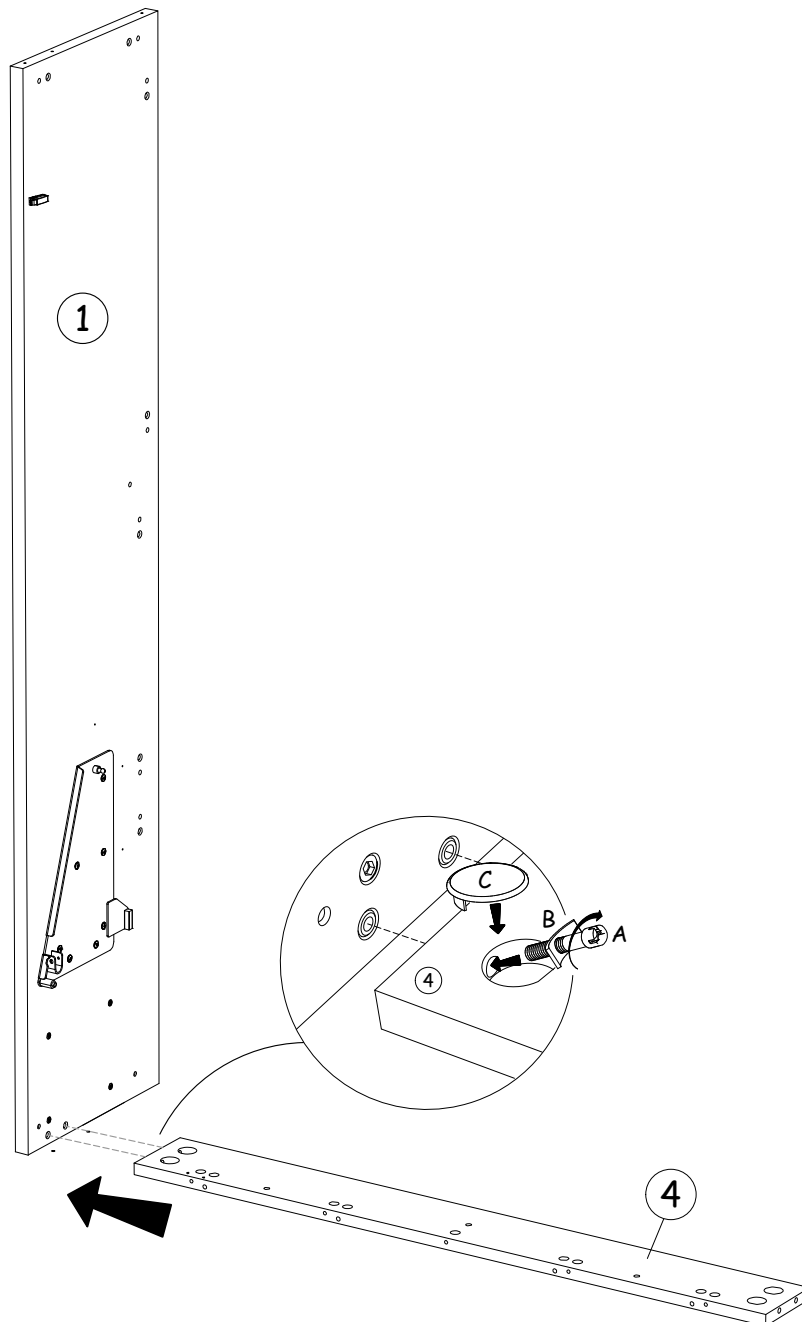
1



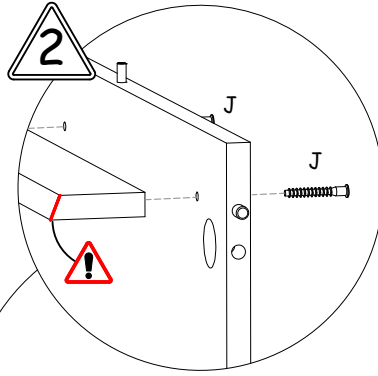
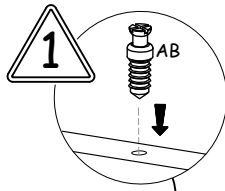
2



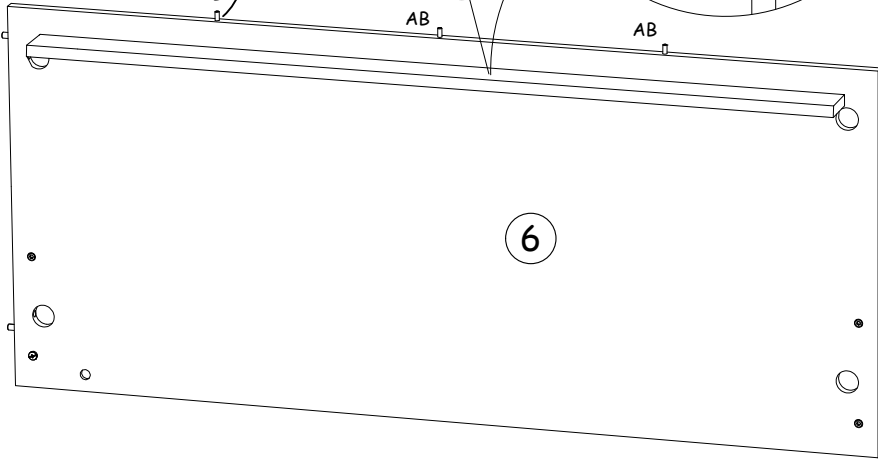
3



4

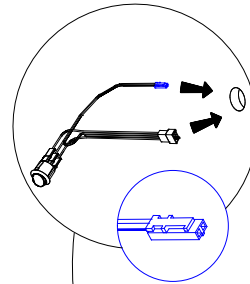
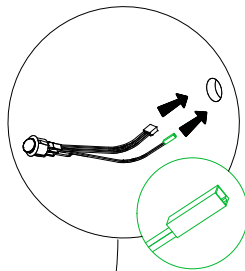
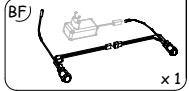


10

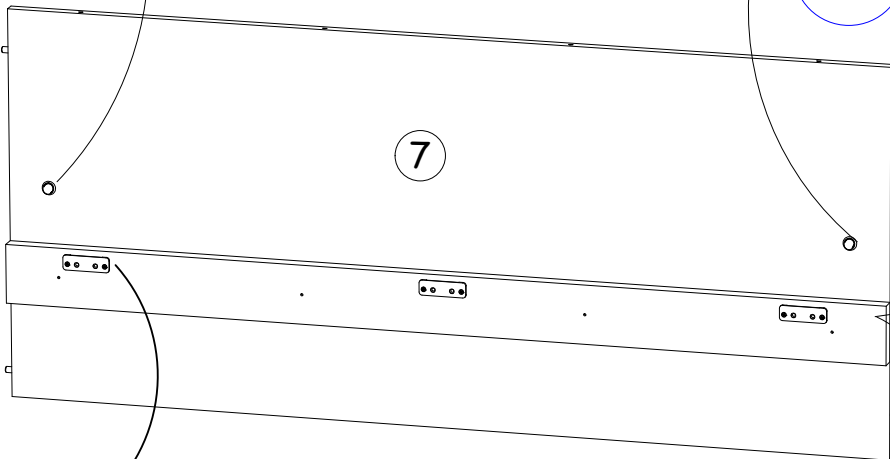


6

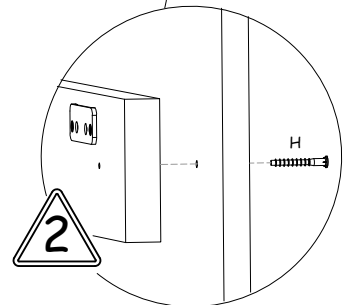
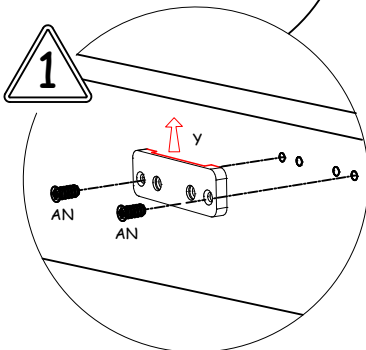
5



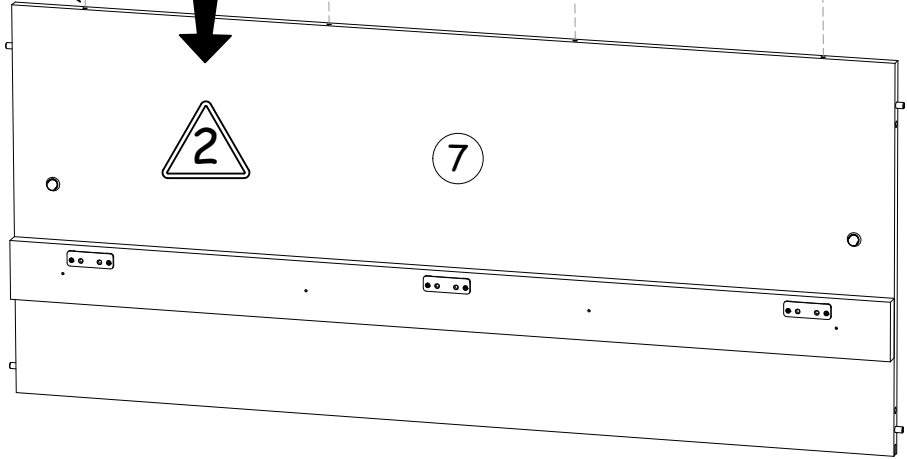
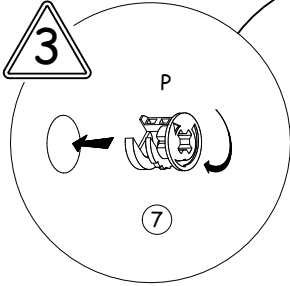
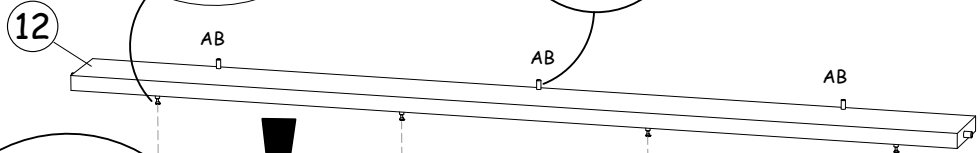
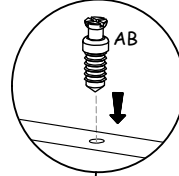
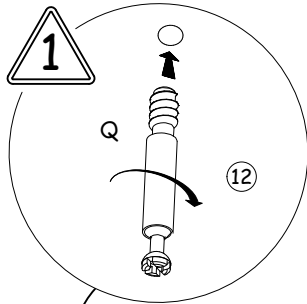
7



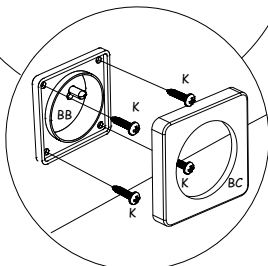
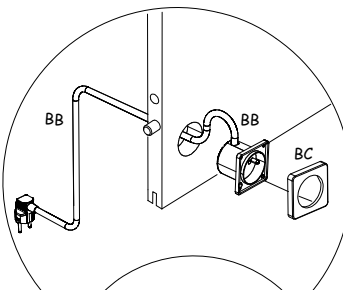
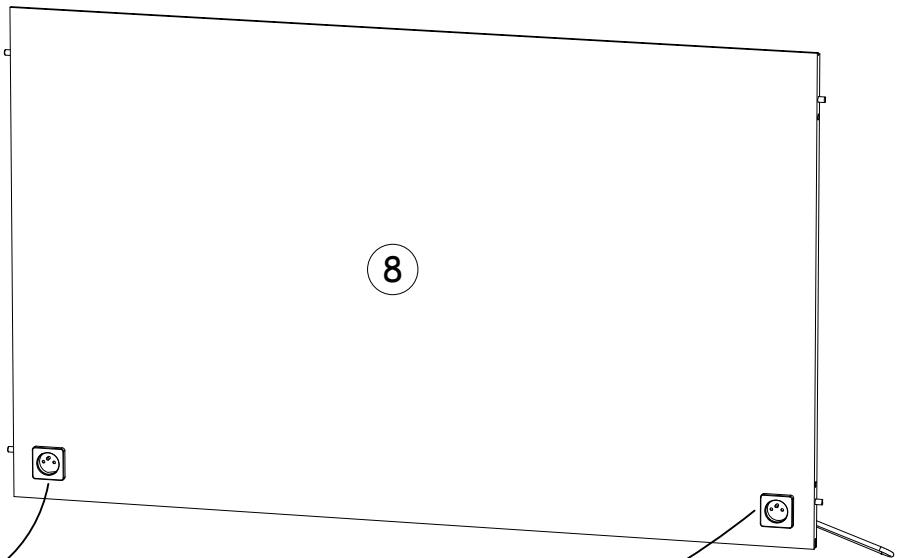
11



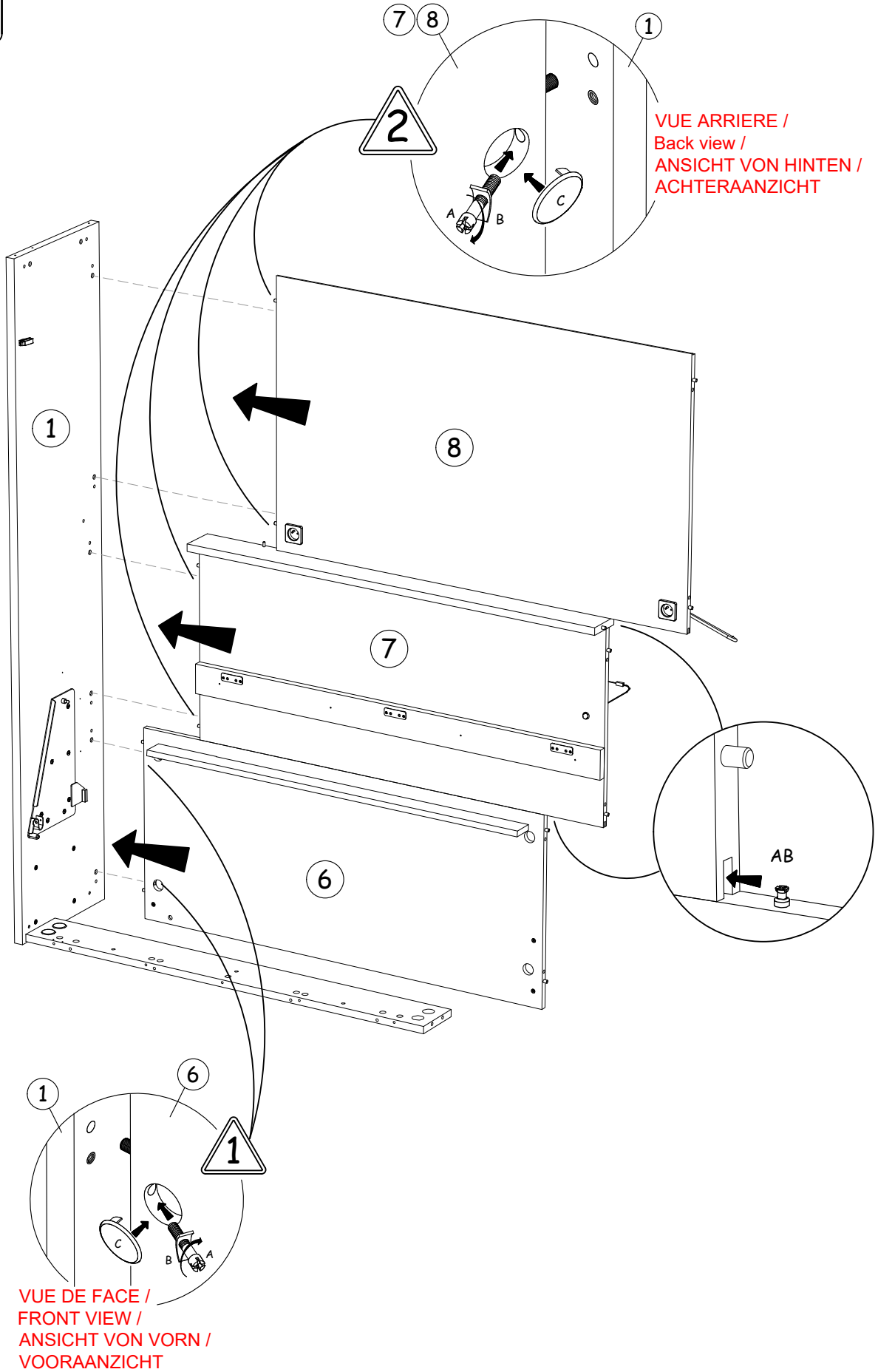
6



7

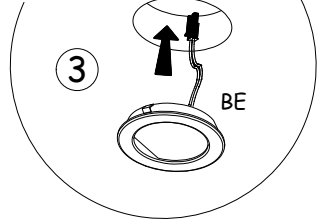
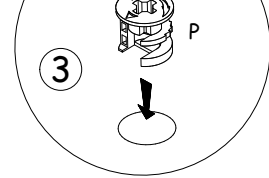
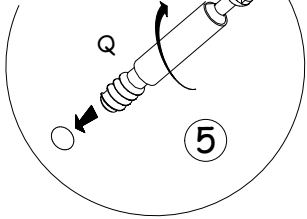


8

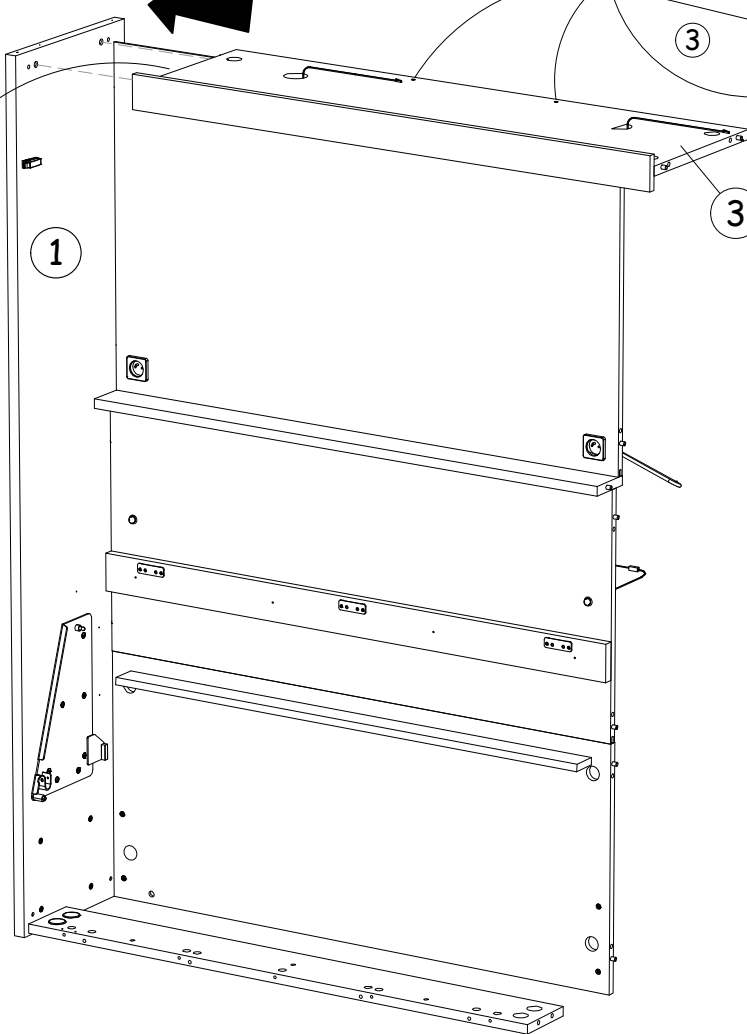
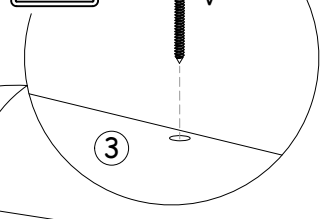
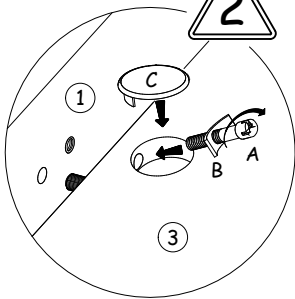




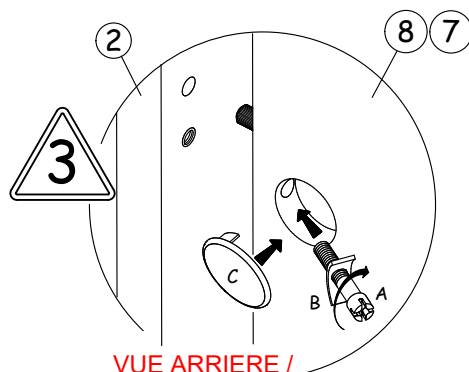
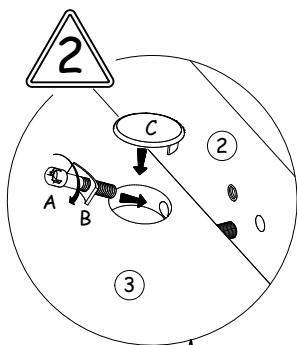
9



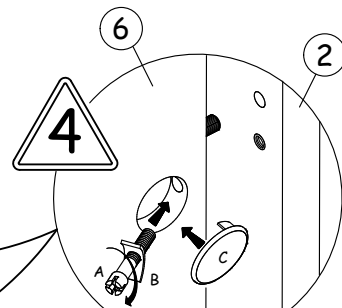
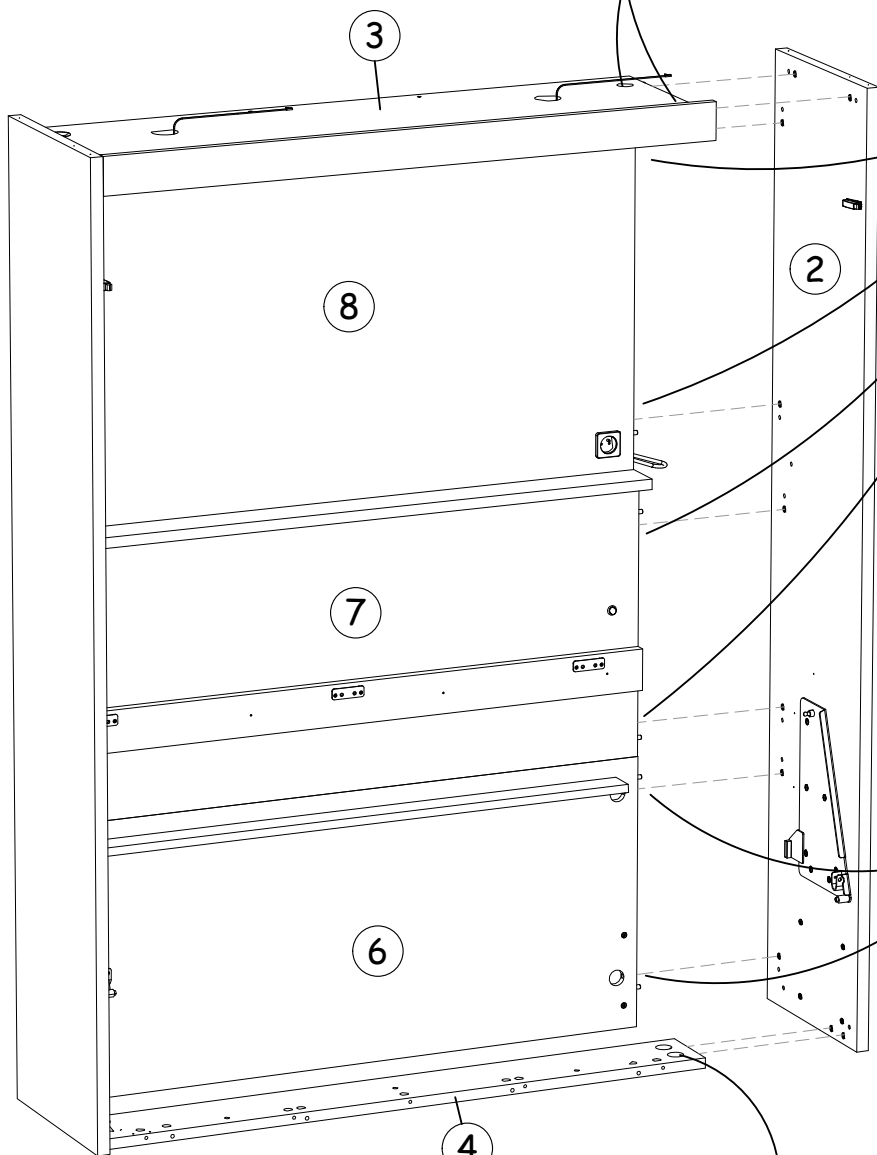
10



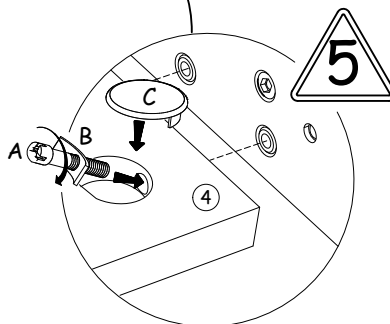
11



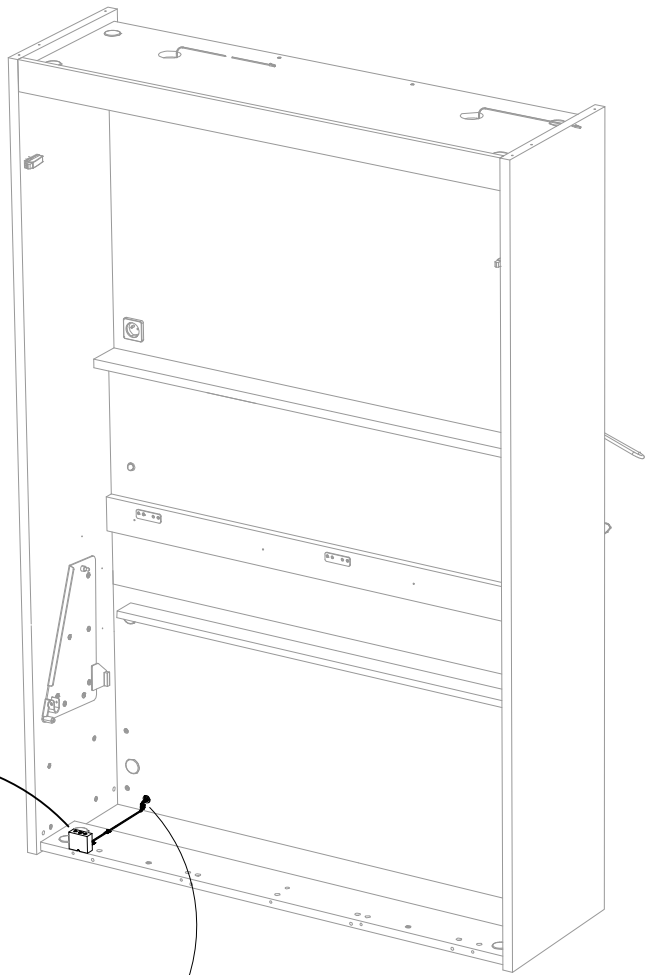
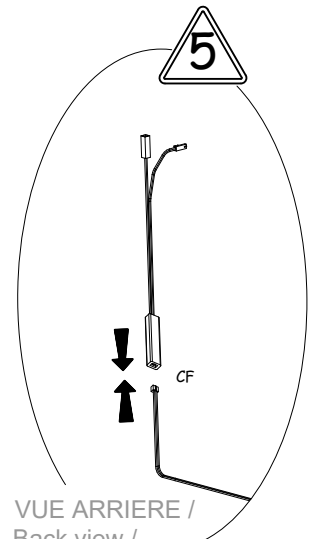
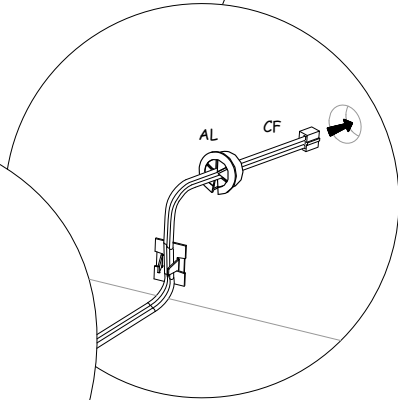
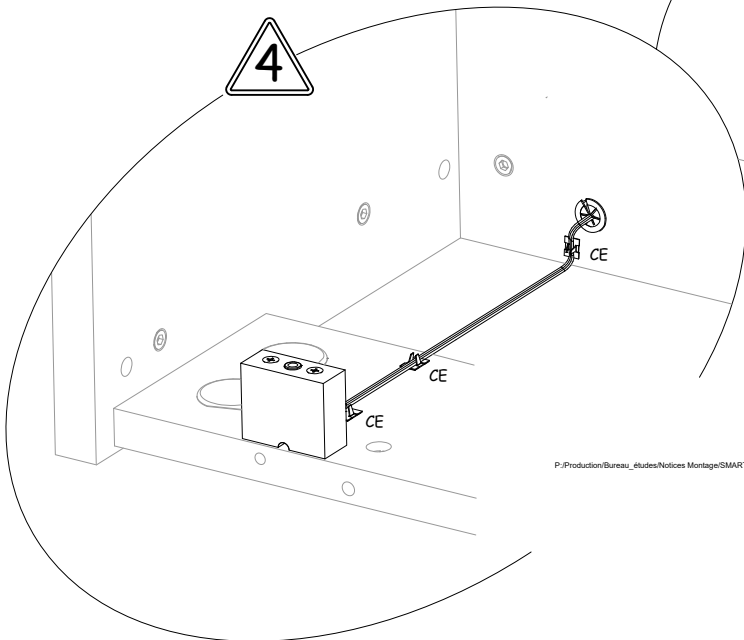
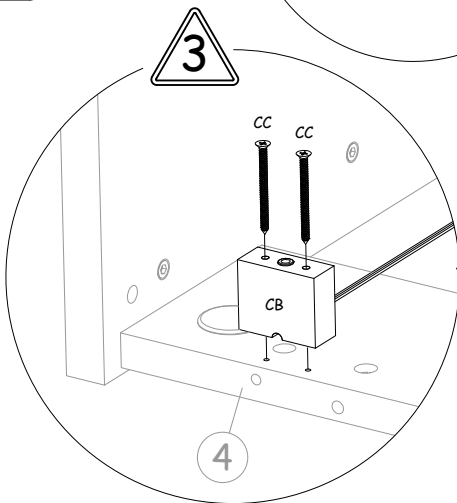
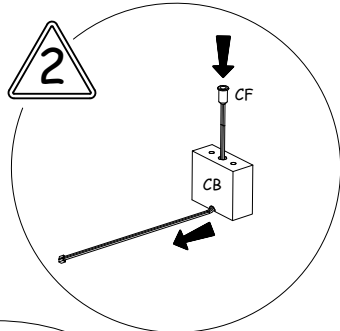
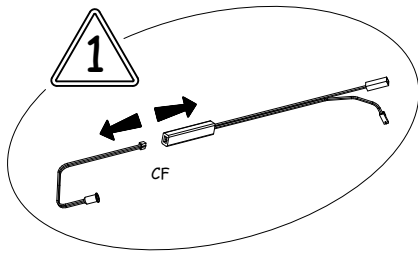
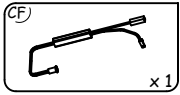
VUE ARRIERE /  
Back view /  
ANSICHT VON HINTEN /  
ACHTERAANZICHT



VUE DE FACE /  
FRONT VIEW /  
ANSICHT VON VORN /  
VOORAANZICHT



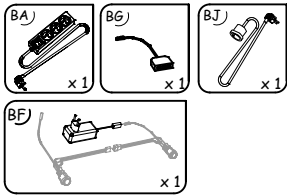
12



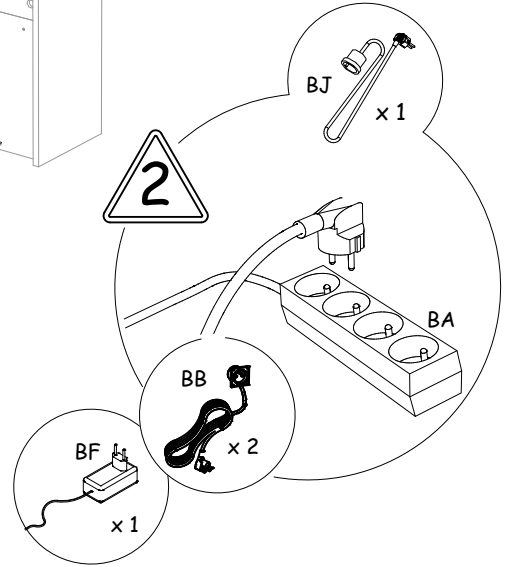
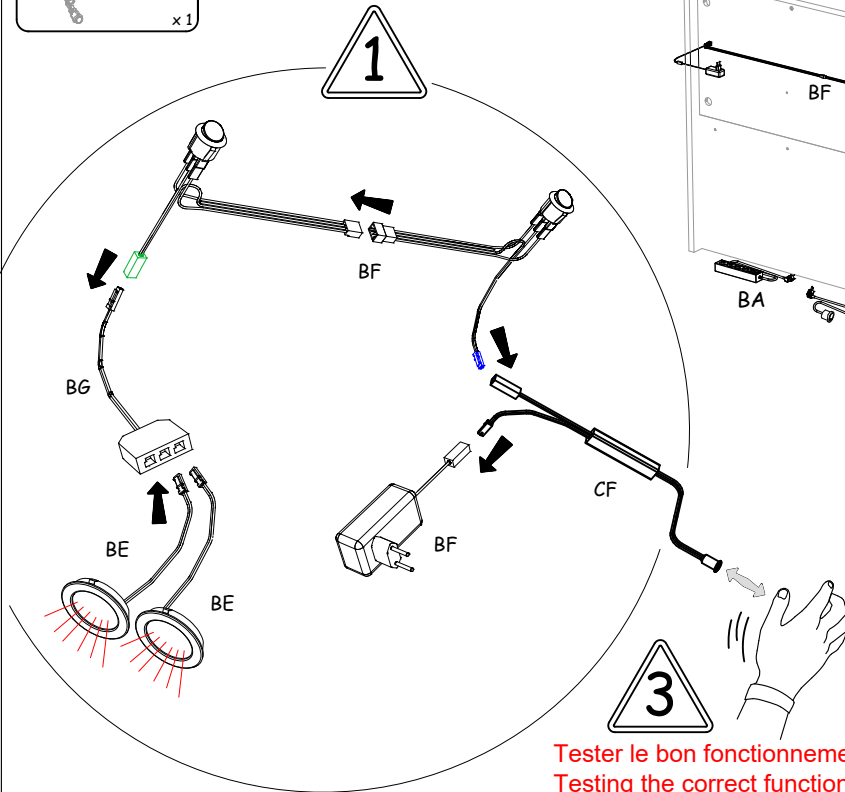
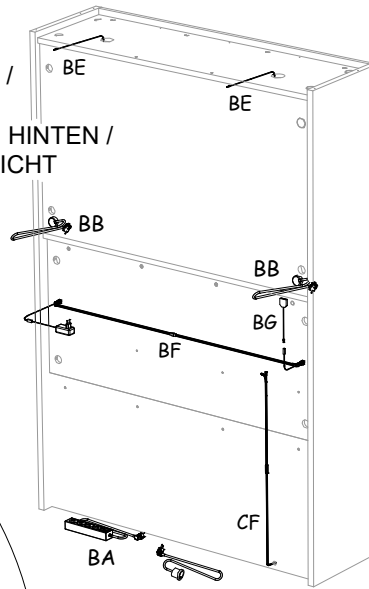
P:\Production\Bureau\_études\Notices Montage\SMART\Coupe circuit\Serre cable alu.png

VUE ARRIERE /  
Back view /  
ANSICHT VON HINTEN /  
ACHTERAANZICHT

# 13

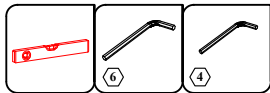


VUE ARRIERE /  
Back view /  
ANSICHT VON HINTEN /  
ACHTERAANZICHT

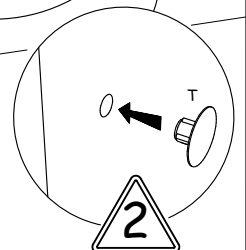
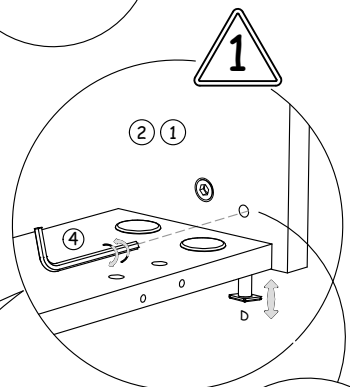
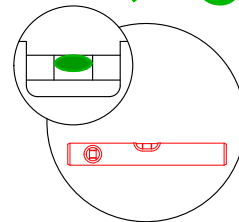
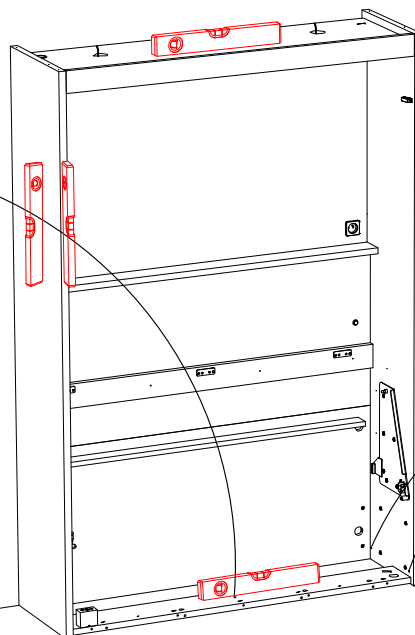
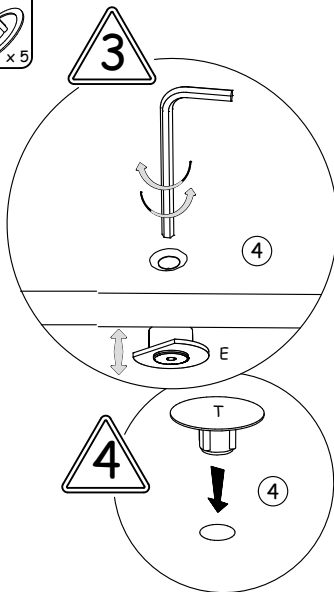


Tester le bon fonctionnement de l'éclairage et des interrupteurs /  
Testing the correct functioning of the lighting and switches /  
Die Funktionsfähigkeit der Beleuchtung und der Schalter testen /  
Test of de verlichting en de schakelaars goed werken

# 14



OK

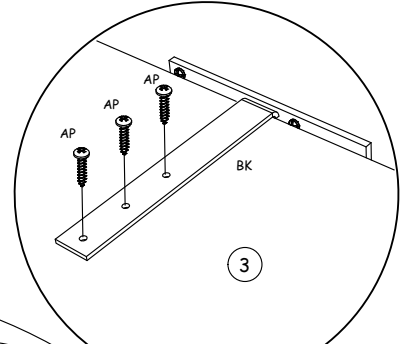
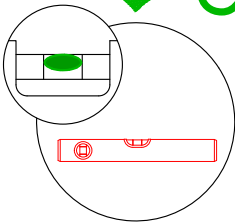


# 15



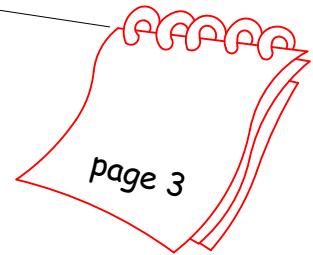
Après la fixation au mur  
/ After fixing to the wall  
/ Nach der Befestigung an der Wand  
/ Na bevestiging aan de muur

**OK**

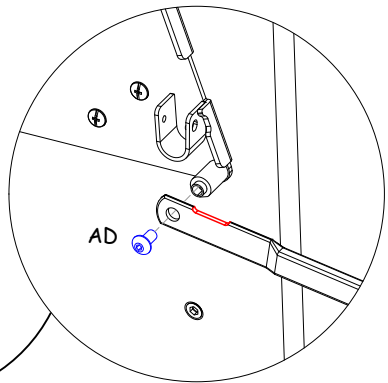
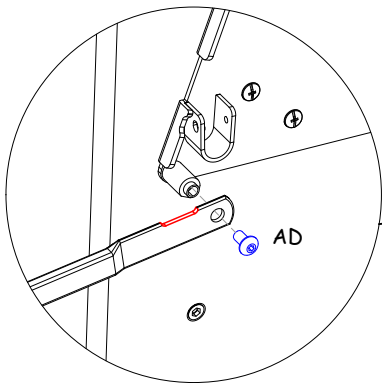


Il est **IMPERATIF** de fixer  
l'armoire-lit au mur  
/ The wallbed **MUST** be fixed  
to the wall  
/ Das Schrankbett muss **UNBEDINGT**  
an der Wand befestigt werden  
/ Het is **VERPLICHT** om het kastbed  
aan de muur te verankeren

Note d'information AD  
/ Information note AD  
/ AD Briefing Note  
/ AD-informatienota



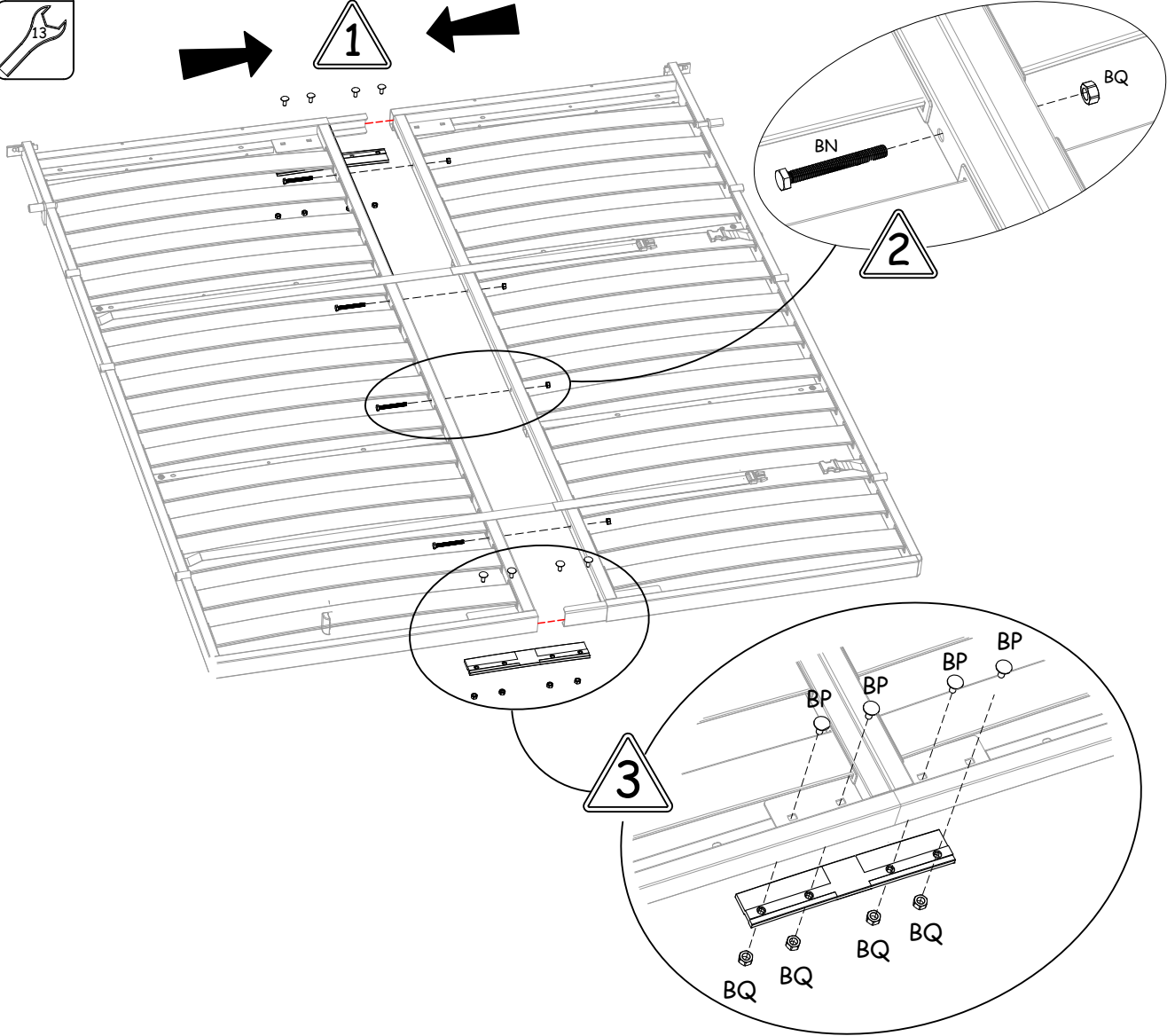
# 16



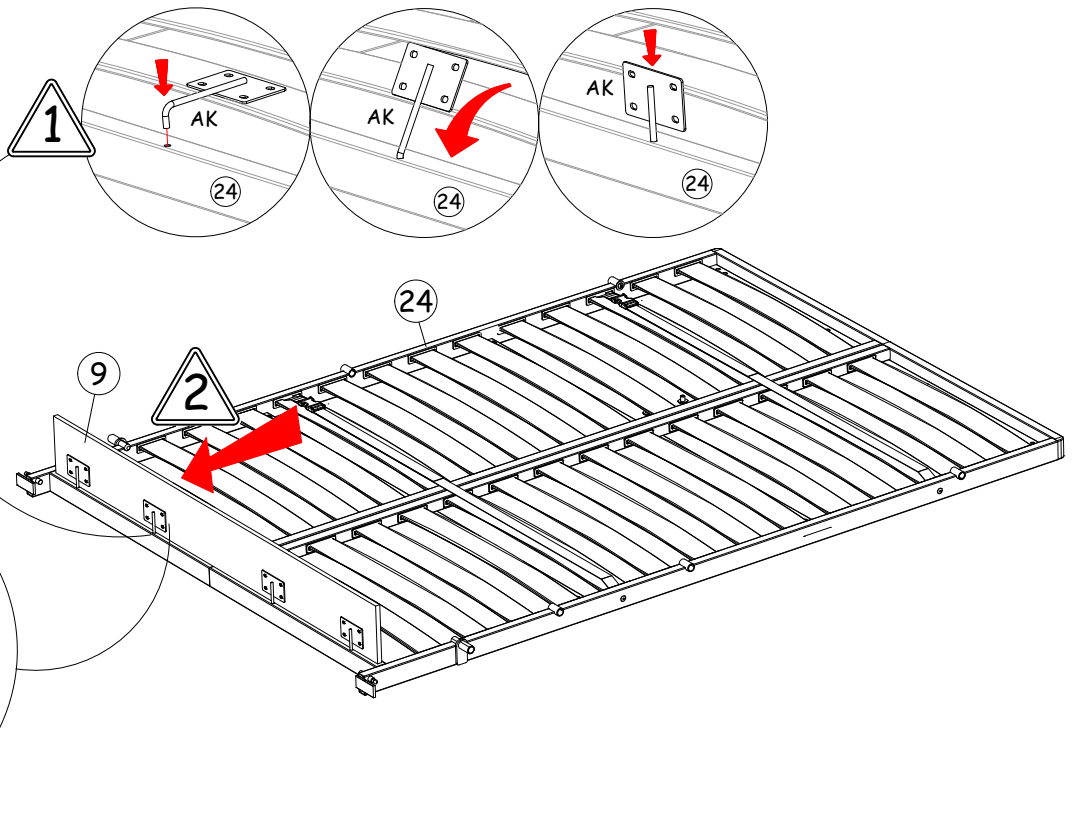
25

26

17



18



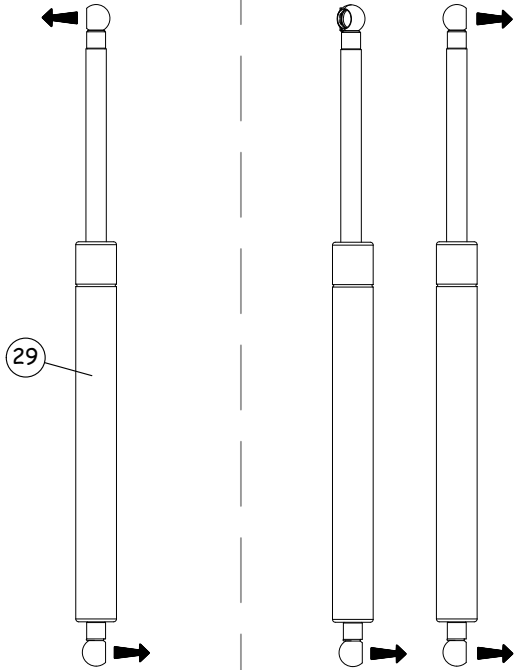
19



Contrôler / Control  
/ Steuerung / Control

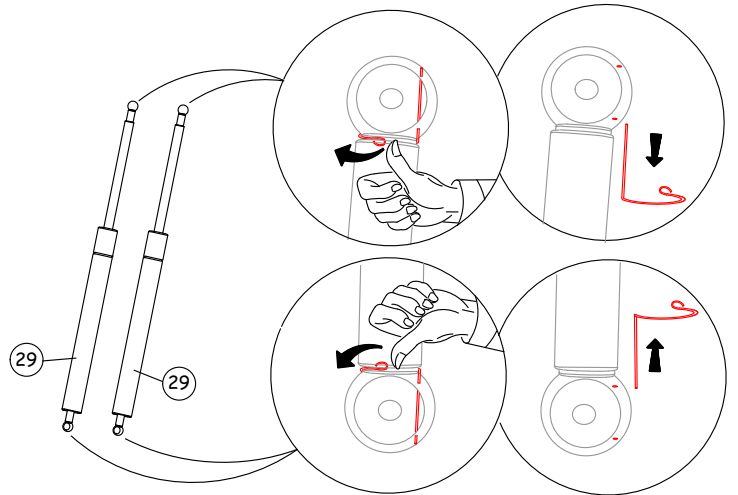
✓ OK

✗ NO

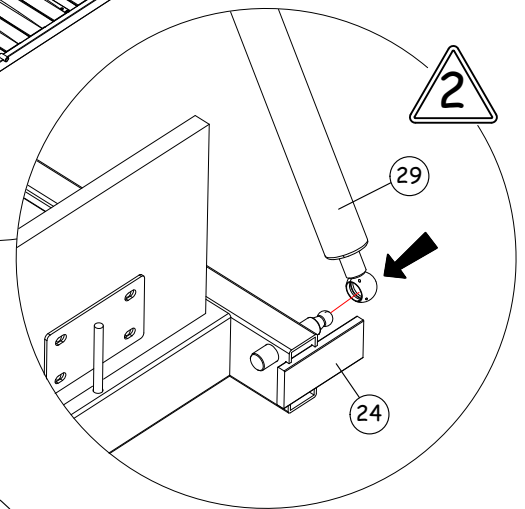
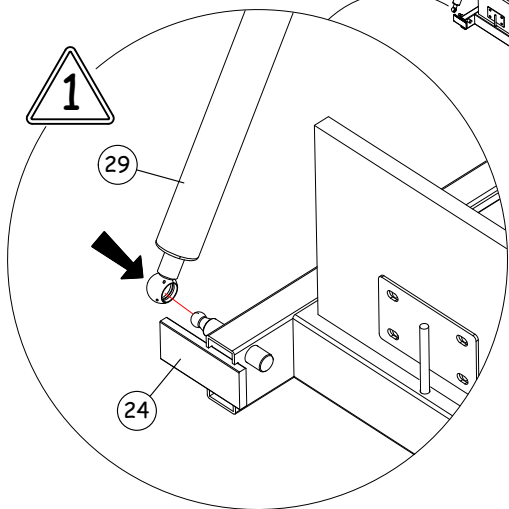
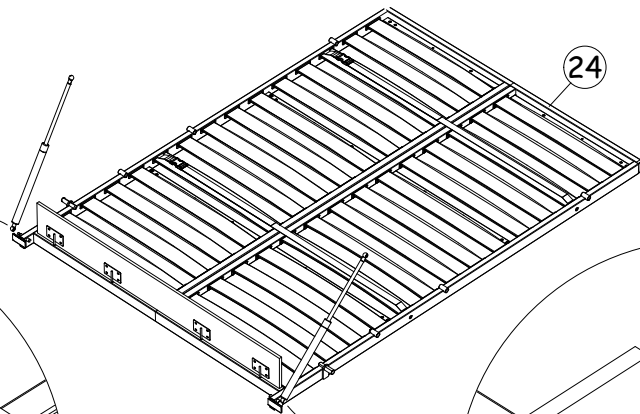


**SECURITE**  
/ SAFETY SYSTEM  
/ SICHERHEIT  
/ VEILIGHEID

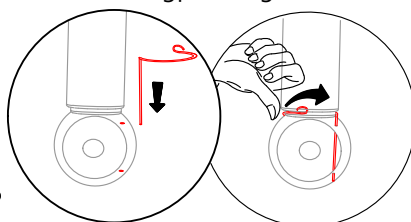
Déverrouiller la goupille  
/ Unlock the pin  
/ Den Stift entriegeln  
/ De borgpen ontgrendelen



20



Verrouiller la goupille  
/ Lock the pin  
/ Den Stift verriegeln  
/ De borgpen vergrendelen

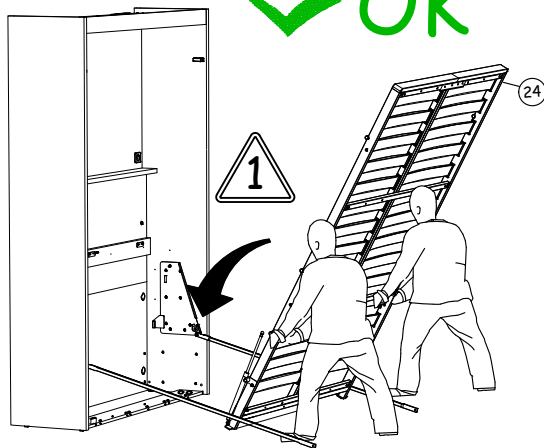


**SECURITE / SAFETY SYSTEM / SICHERHEIT / VEILIGHEID**

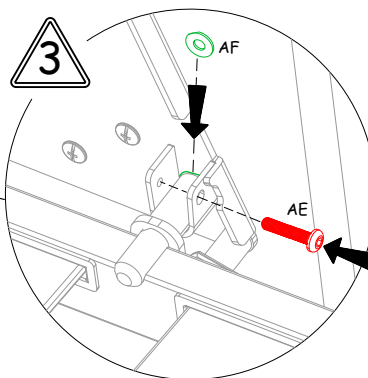
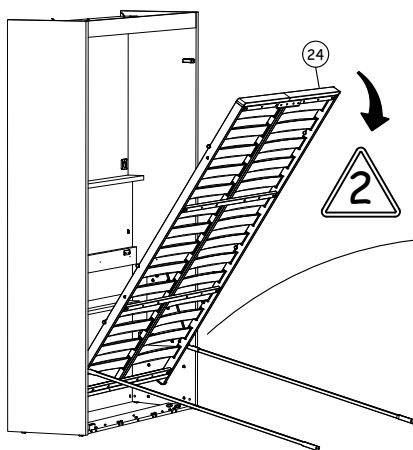
21



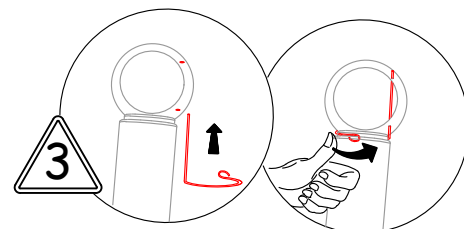
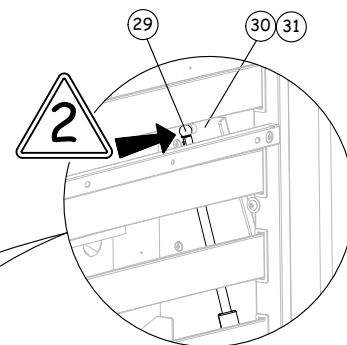
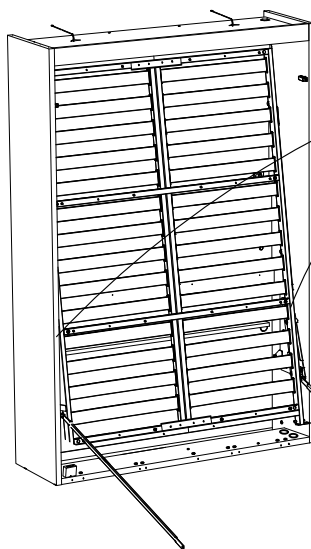
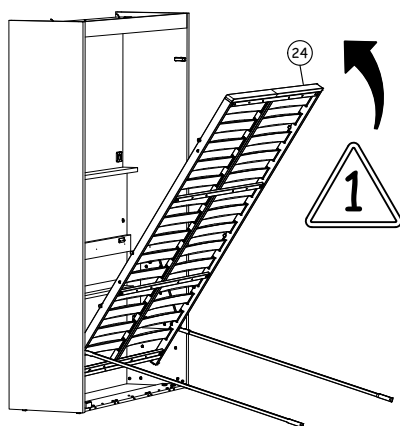
✓ OK



✗ NO



22



**SECURITE**  
**/ SAFETY SYSTEM**  
**/ SICHERHEIT**  
**/ VEILIGHEID**

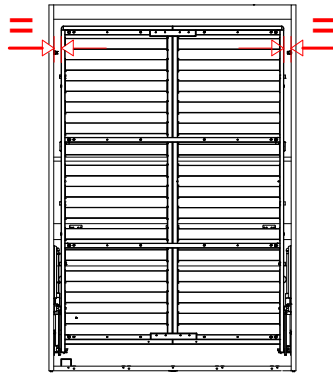
Verrouiller la goupille  
/ Lock the pin  
/ Den Stift verriegelen  
/ De borgpen vergrendelen



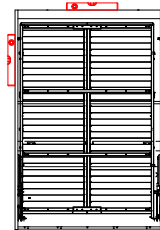
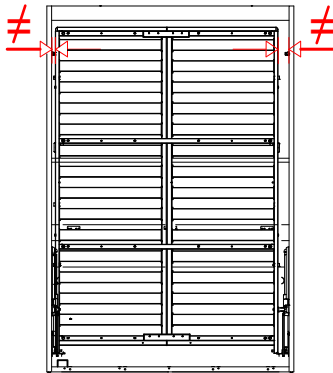
23



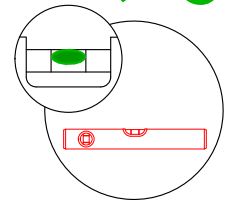
✓ OK



✗ NO



✓ OK



Contrôler / Control  
/ Steuerung / Controle

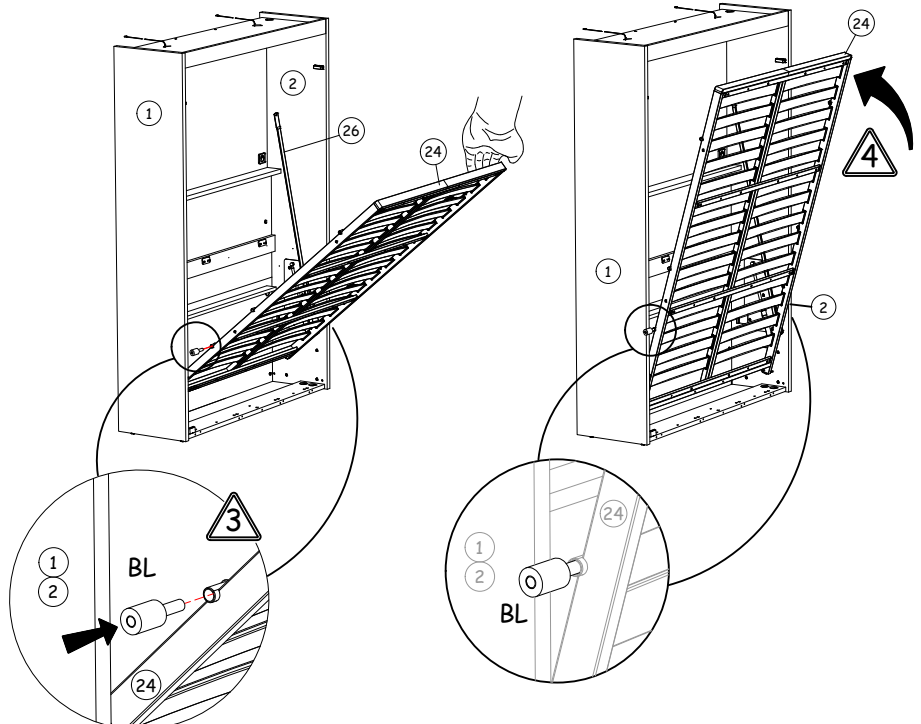
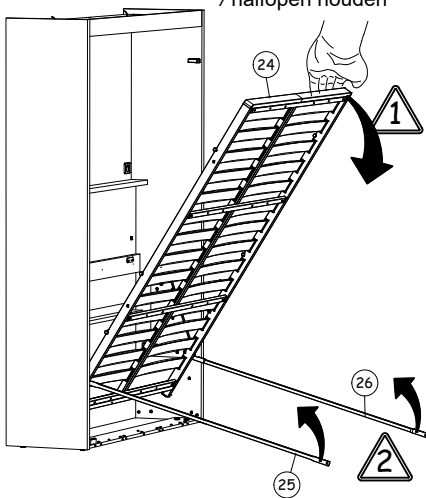


Si le jeu du sommier est inégal,  
/ If the gap of the bed base is uneven  
/ Wenn das Spalt der Bettbasis ungleichmäßig ist  
/ BAs de bedbodem ongelijk is

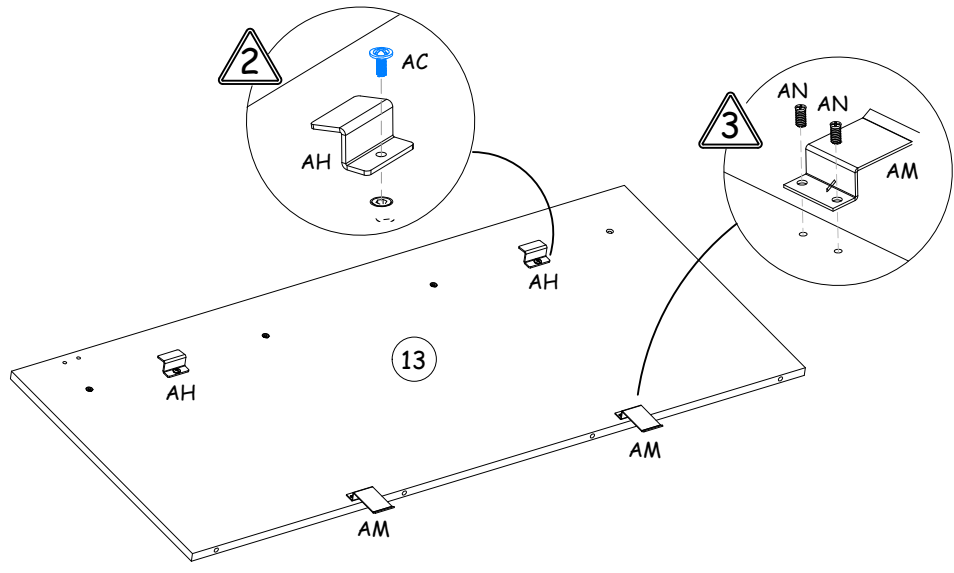
24



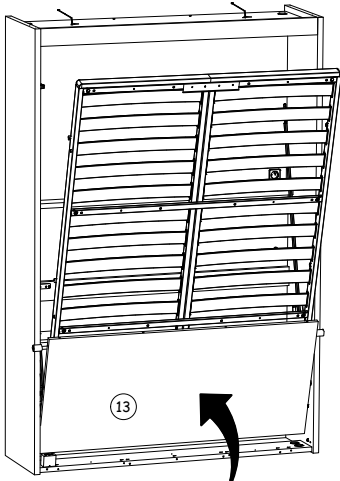
Maintenir entre-ouvert  
/ hold the wallbed half-open  
/ Halb geöffnet halten  
/ halfopen houden



25

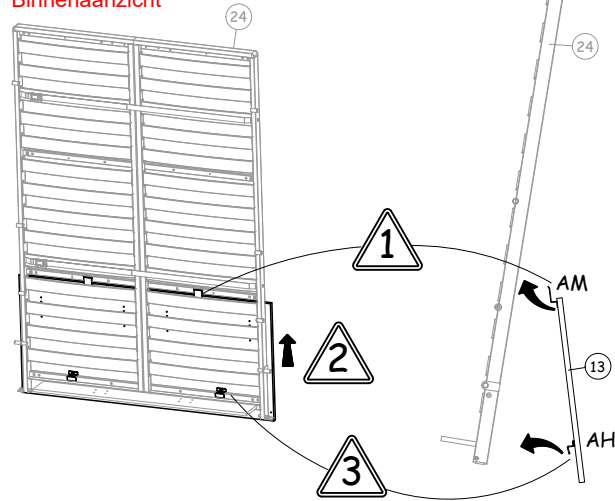


26

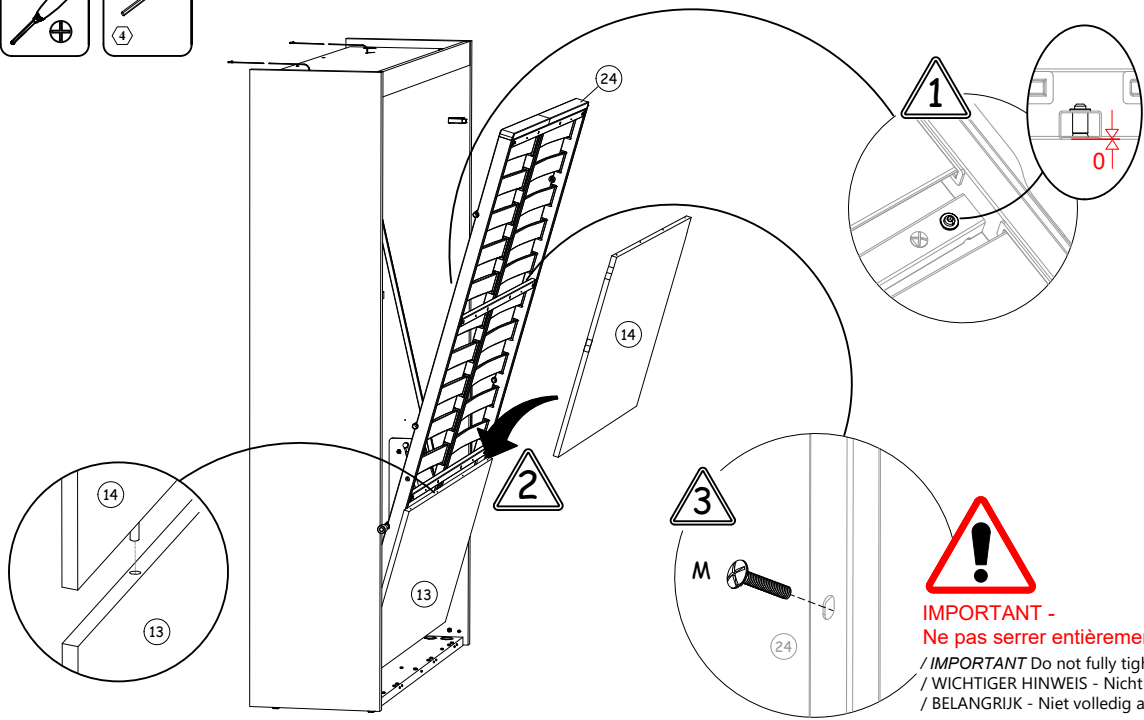


Vue intérieure /  
Inside view /  
Innenansicht /  
Binnenaansicht

Vue de côté /  
Side view /  
Ansicht von der Seite /  
Zijaanzicht



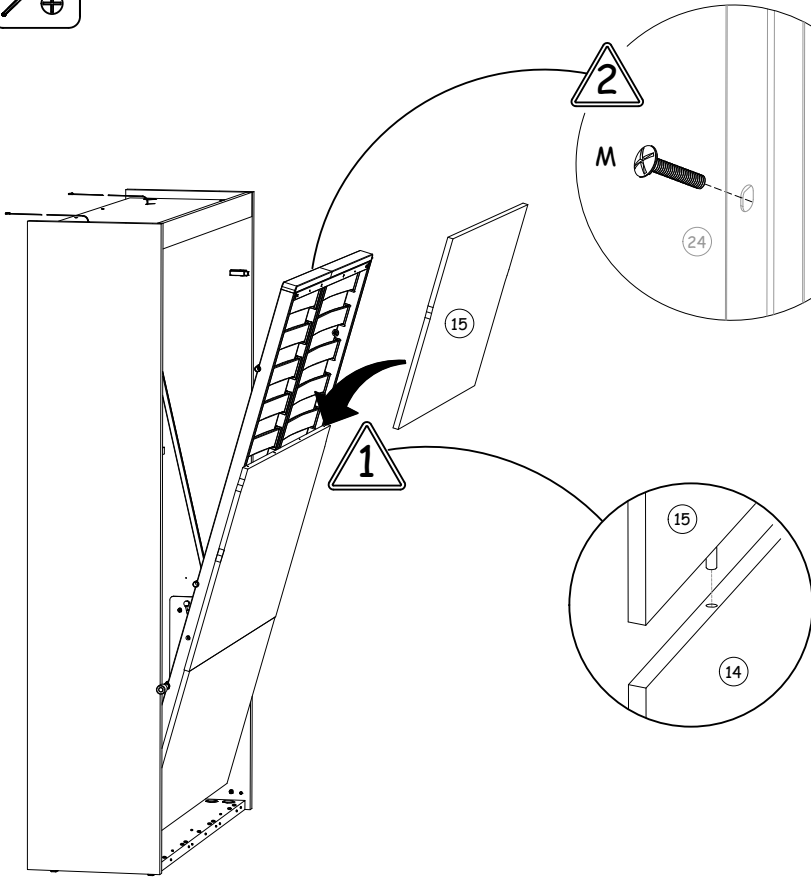
27



**IMPORTANT -**  
**Ne pas serrer entièrement**

/ **IMPORTANT** Do not fully tighten.  
/ **WICHTIGER HINWEIS** - Nicht vollständig anziehen  
/ **BELANGRIJK** - Niet volledig aandraaien

28



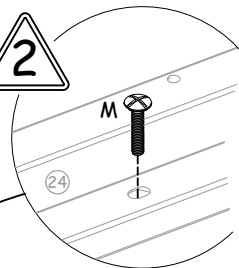
**IMPORTANT -  
Ne pas serrer entièrement**

/ **IMPORTANT** Do not fully tighten.  
/ **WICHTIGER HINWEIS** - Nicht vollständig anziehen  
/ **BELANGRIJK** - Niet volledig aandraaien

29

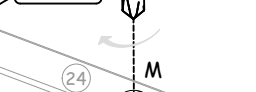
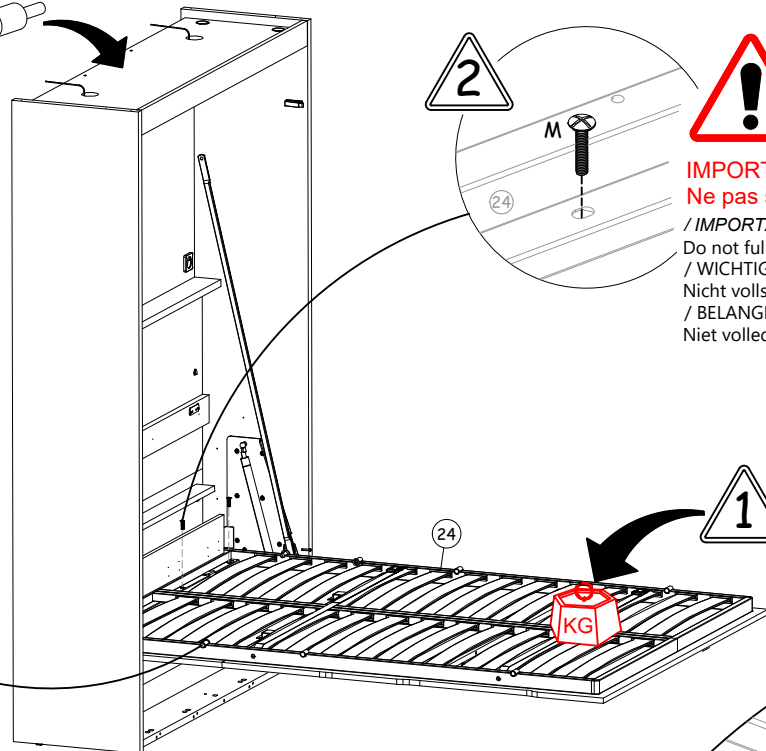
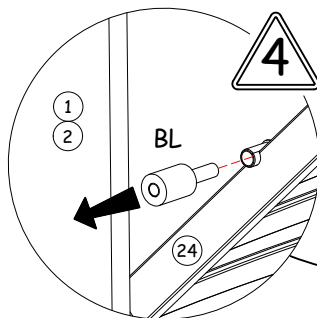


**A conserver pour  
réglage ultérieur  
/ Retain for later  
adjustment  
/ Für spätere  
Einstellung  
aufbewahren  
/ Te bewaren voor  
latere afstelling**



**IMPORTANT -  
Ne pas serrer entièrement**

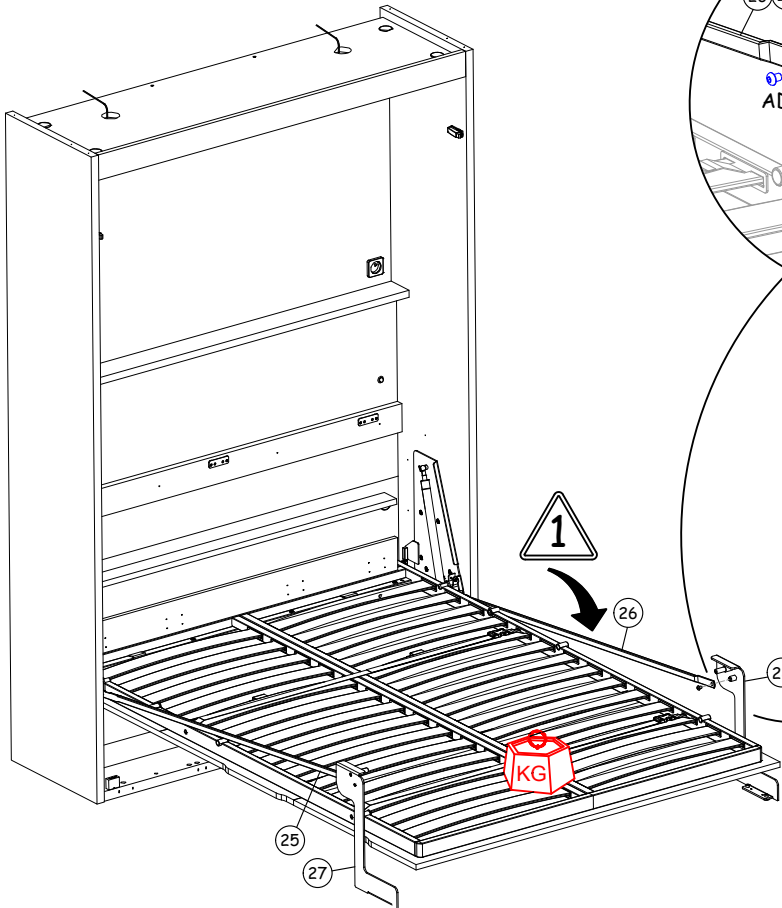
/ **IMPORTANT**  
Do not fully tighten.  
/ **WICHTIGER HINWEIS** -  
Nicht vollständig anziehen  
/ **BELANGRIJK** -  
Niet volledig aandraaien



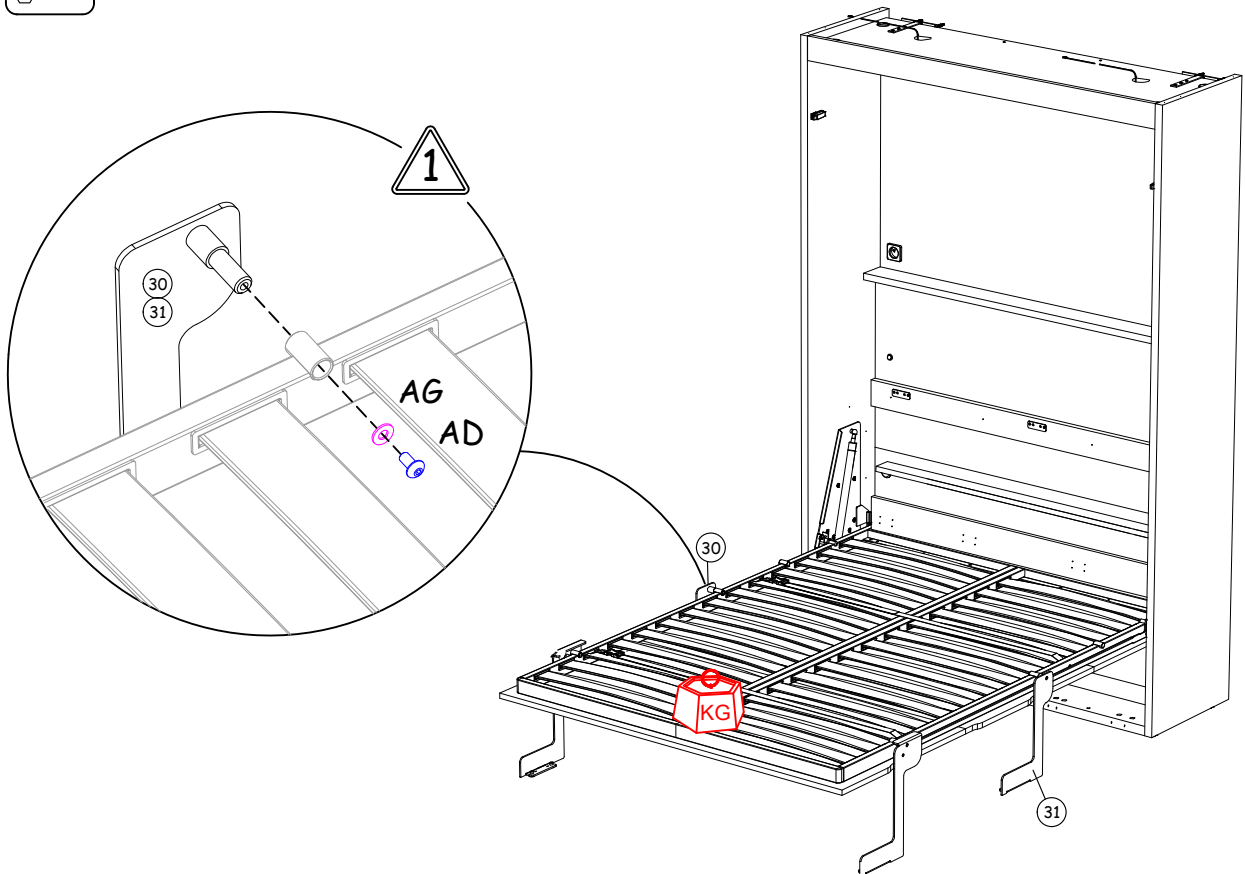
**Ajuster (13)(14)(15) et serrer les 16 vis M**

/ **Adjust (13)(14)(15) and tighten the 16 crews.**  
/ **Einstellen (13)(14)(15), die 16 Schrauben anziehen**  
/ **Aanpassen (13)(14)(15), Draai de 16 schroeven aan**

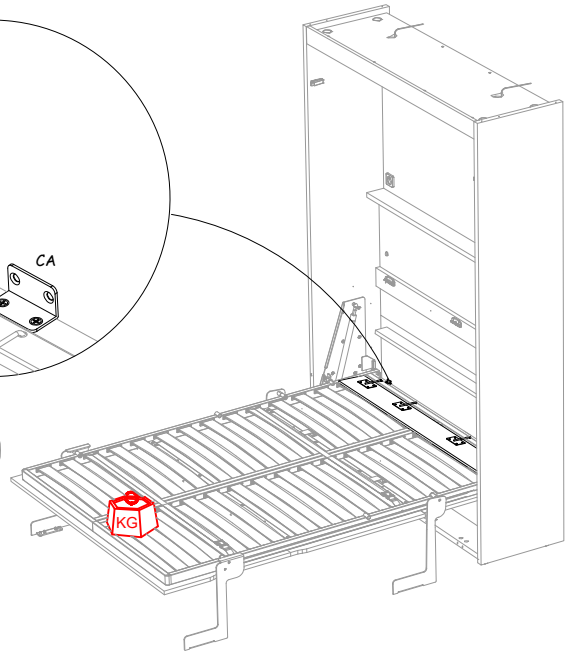
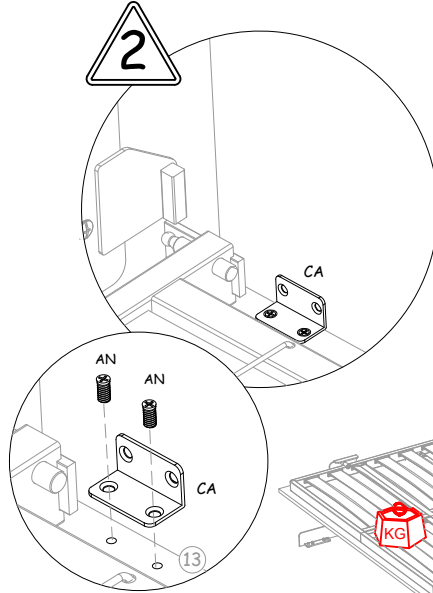
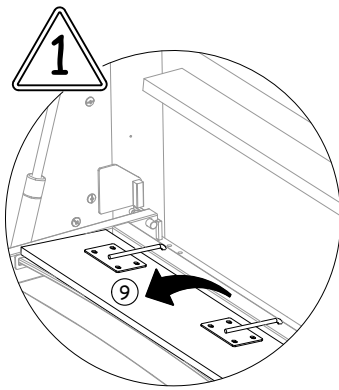
# 30



# 31

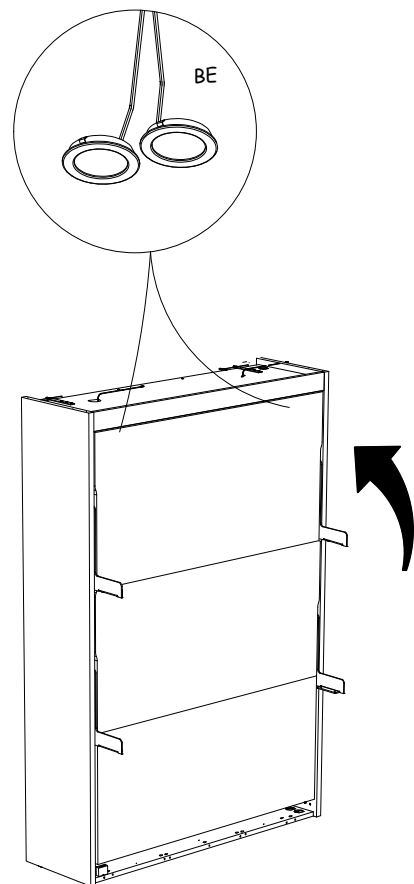
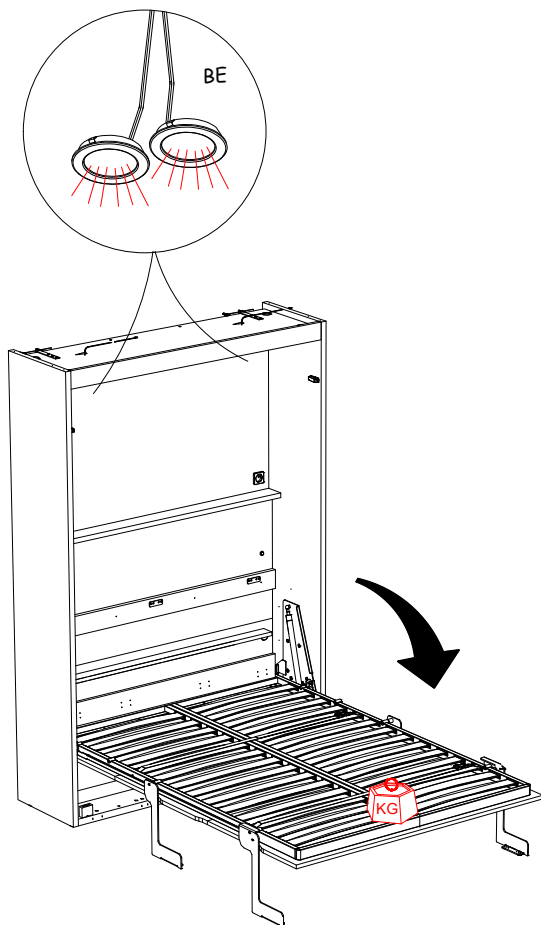


# 32

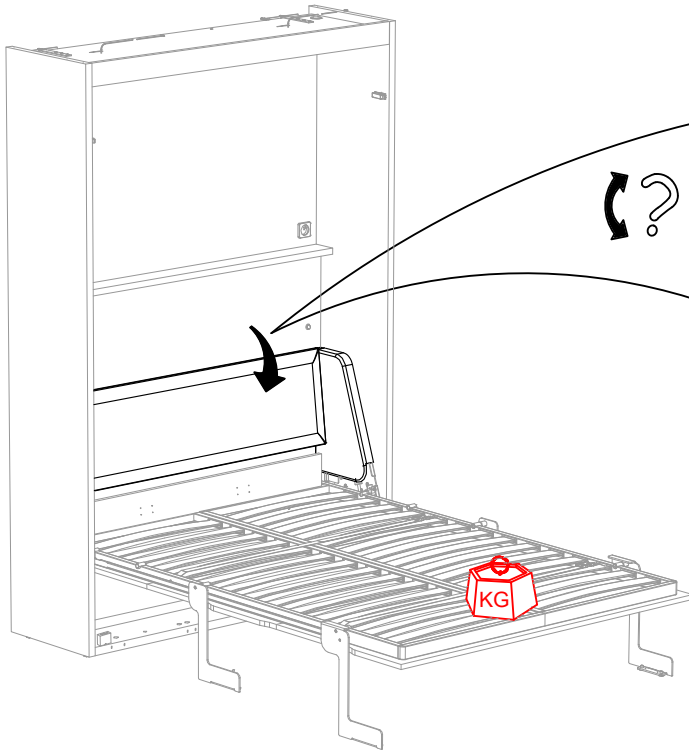


# 33

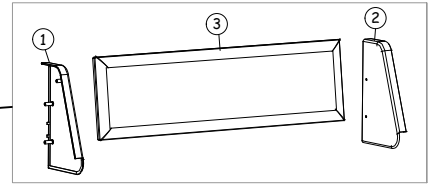
Tester le bon fonctionnement de l'éclairage et des interrupteurs /  
Testing the correct functioning of the lighting and switches /  
Die Funktionsfähigkeit der Beleuchtung und der Schalter testen /  
Test of de verlichting en de schakelaars goed werken



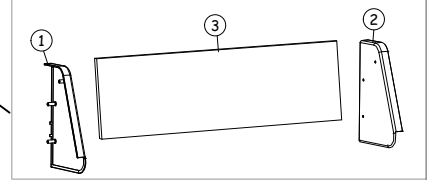
# 34



LE06 - Tête tissu

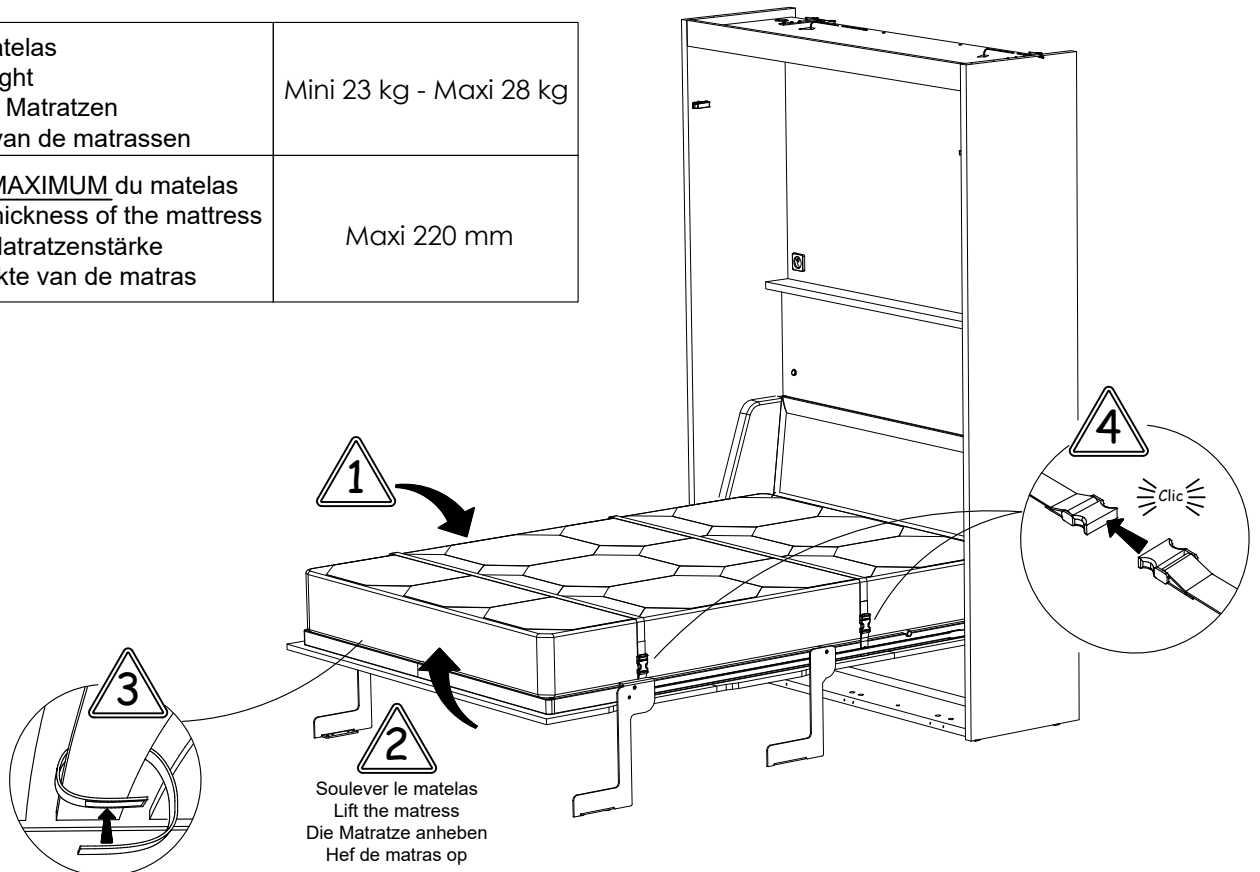


LE05 - Tête bois

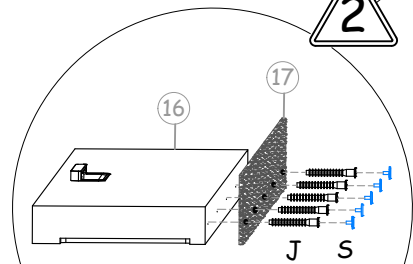
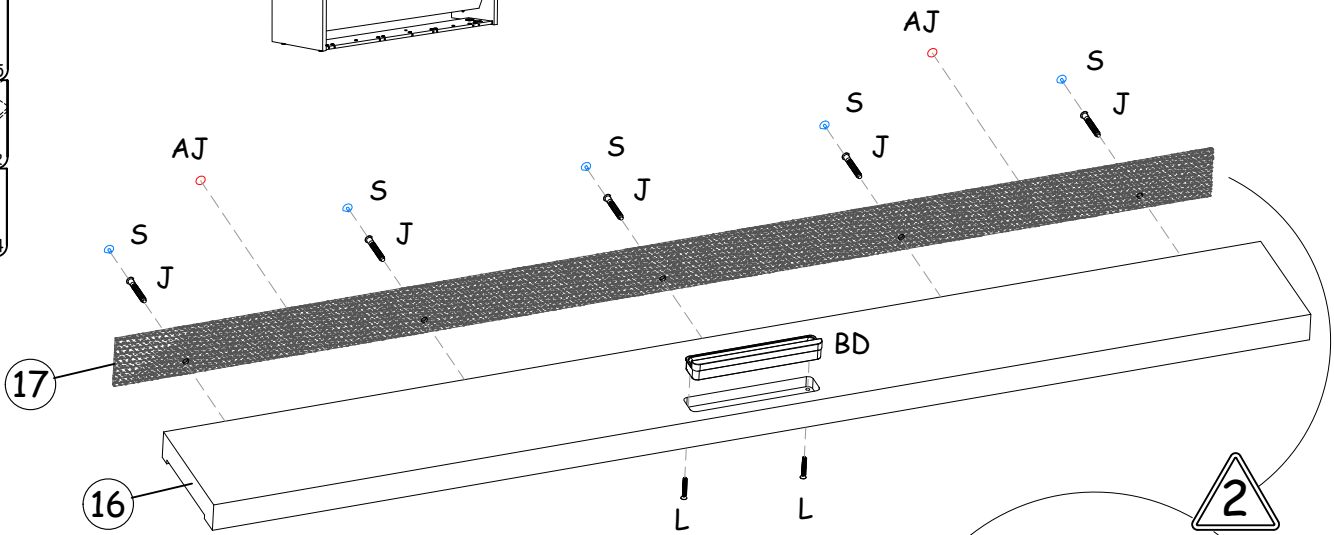
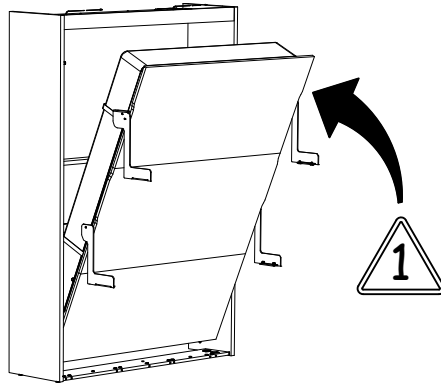


# 35

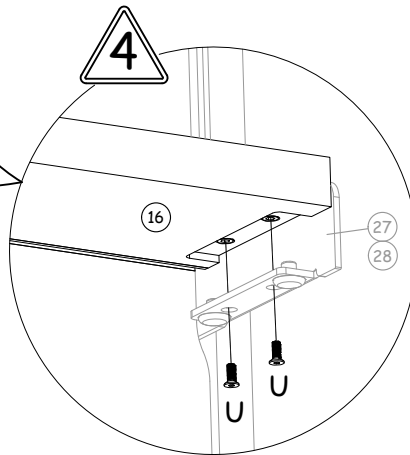
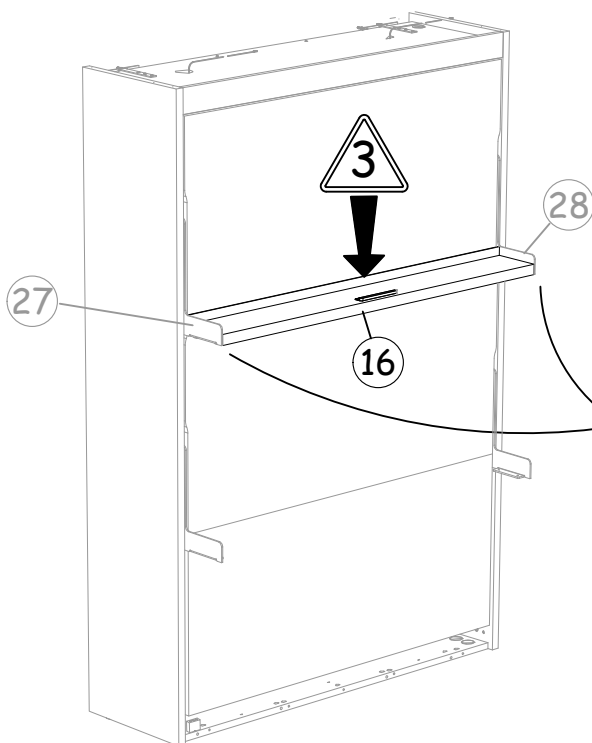
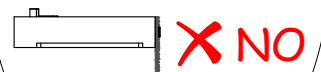
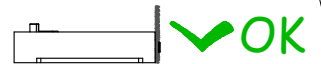
Poids du matelas Matress weight Gewicht der Matratzen Gewichten van de matrassen	Mini 23 kg - Maxi 28 kg
Epaisseur <b>MAXIMUM</b> du matelas Maximum thickness of the mattress Maximale Matratzenstärke Maximumdikte van de matras	Maxi 220 mm



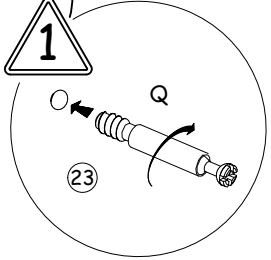
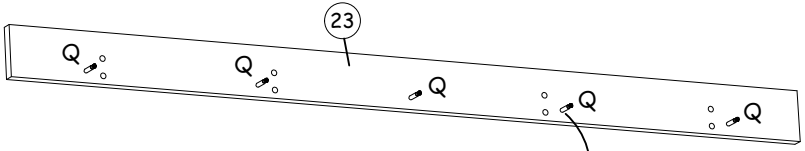
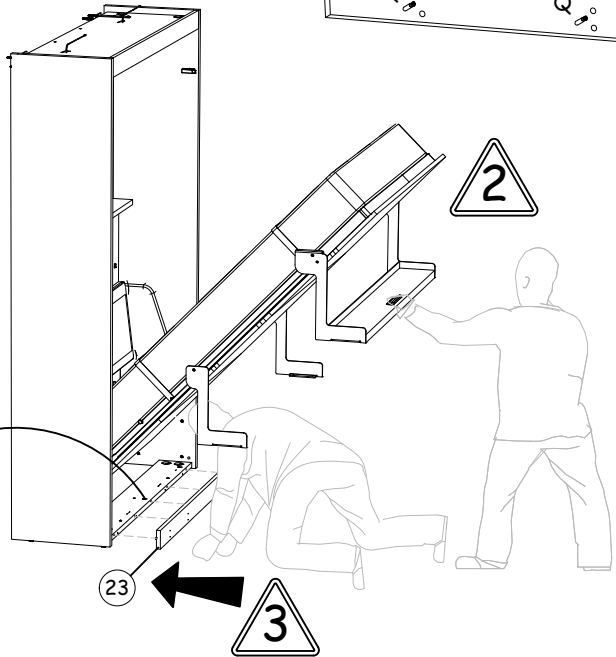
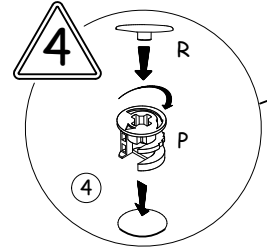
# 36



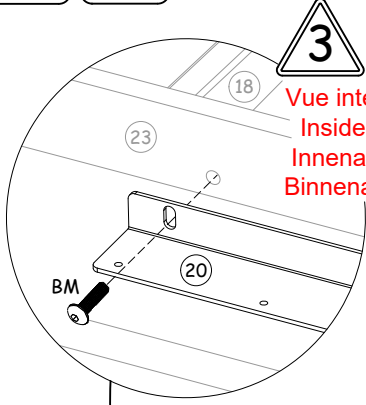
VUE DE COTE /  
Side view /  
Ansicht von der Seite /  
Zijaanzicht



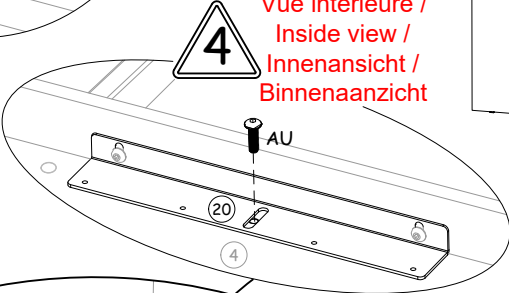
37



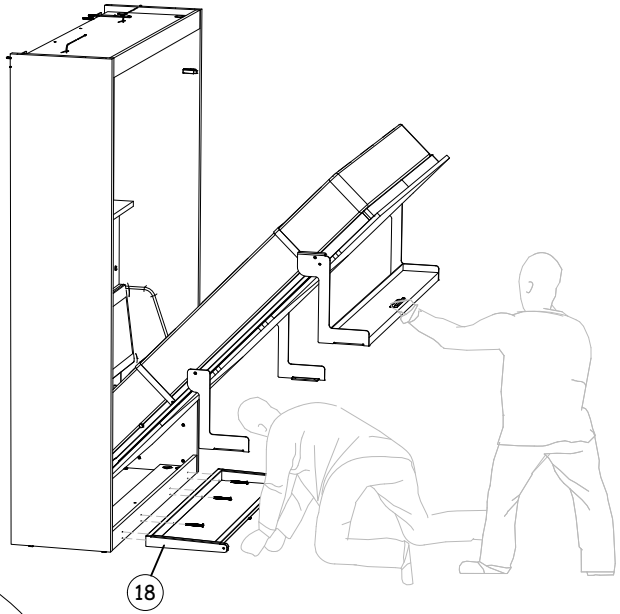
38



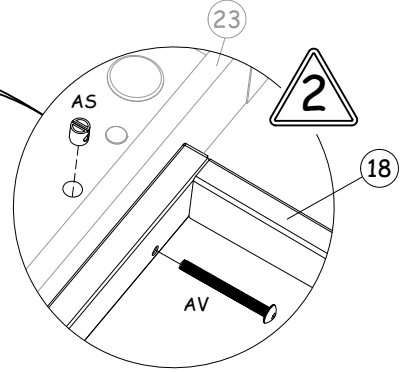
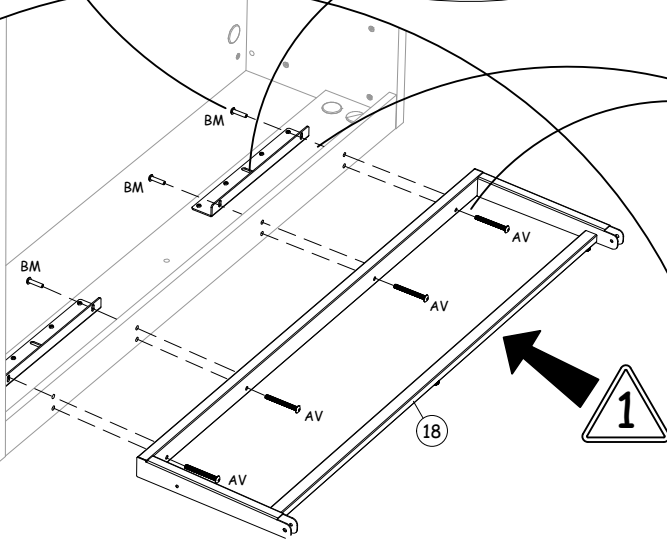
*Vue intérieure /  
Inside view /  
Innenansicht /  
Binnenaansicht*



*Vue intérieure /  
Inside view /  
Innenansicht /  
Binnenaansicht*

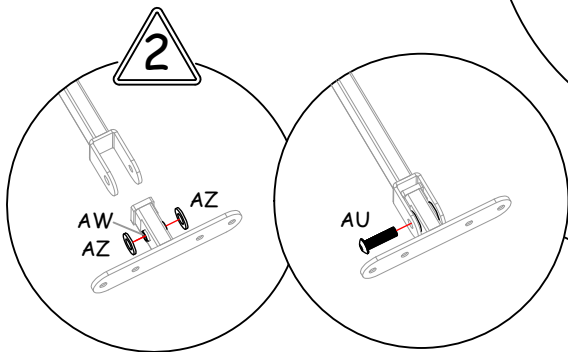
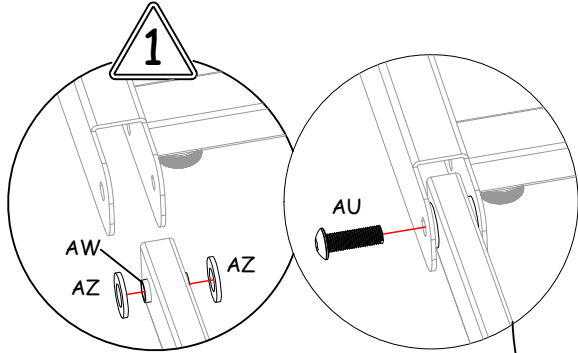
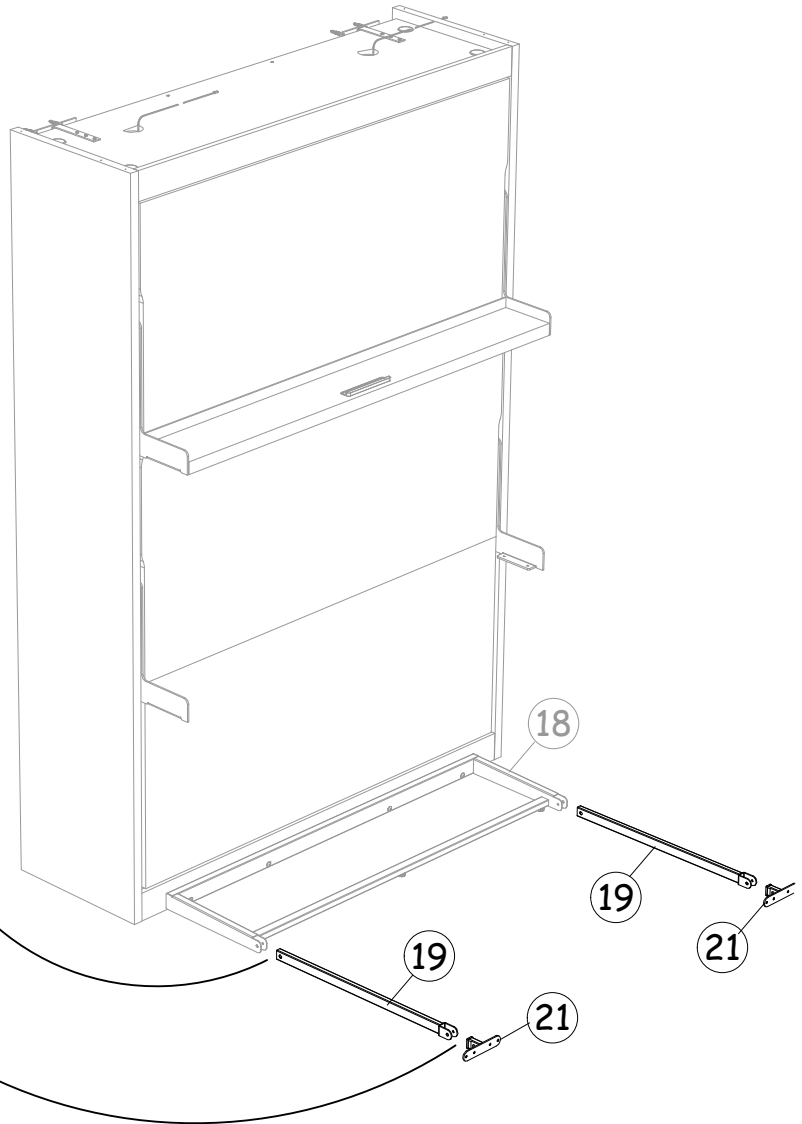
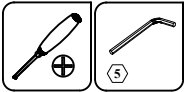


*Vue intérieure /  
Inside view /  
Innenansicht /  
Binnenaansicht*

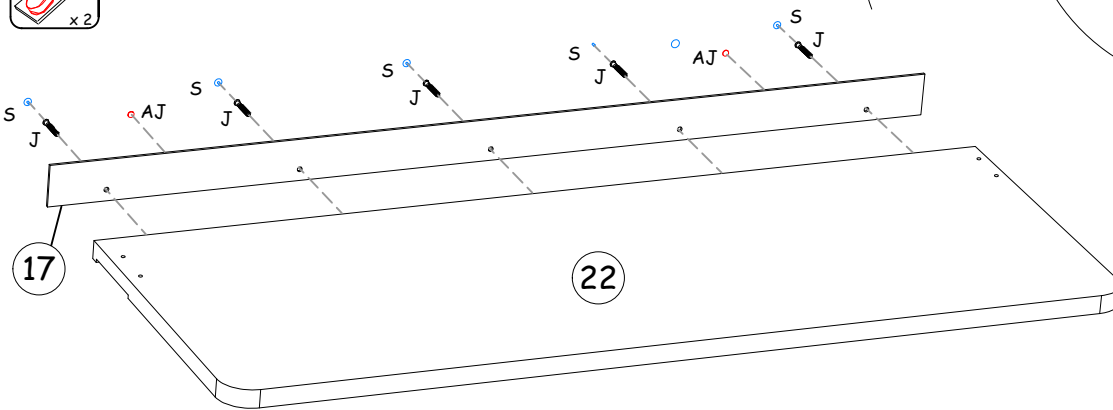




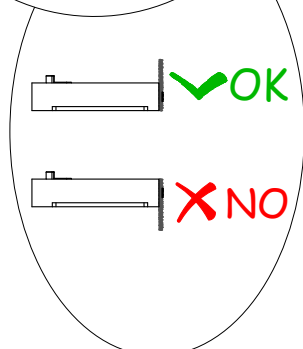
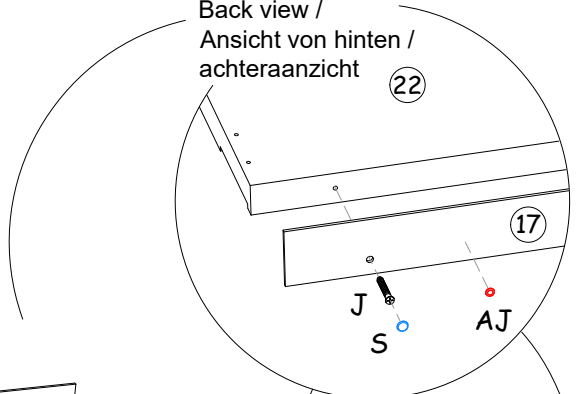
# 39



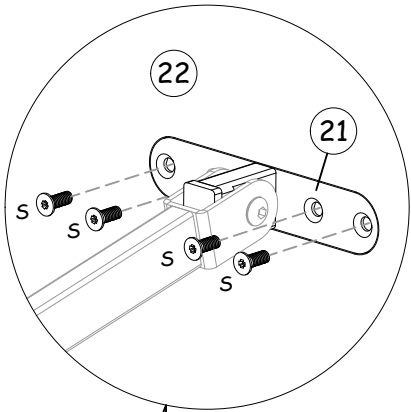
# 40



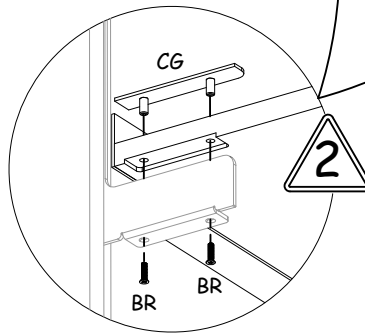
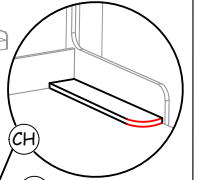
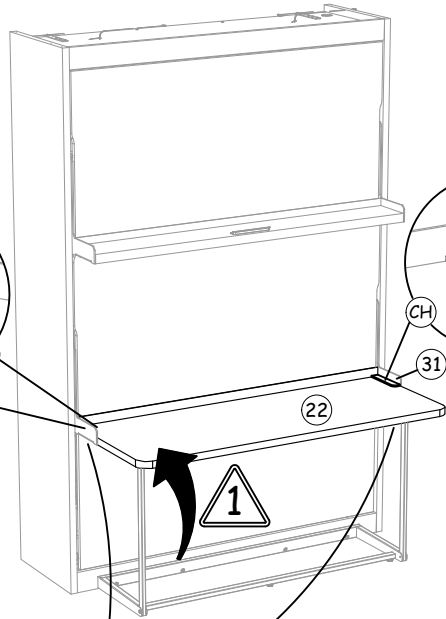
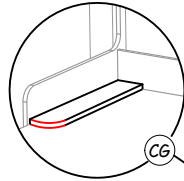
VUE ARRIERE /  
Back view /  
Ansicht von hinten /  
achteraanzicht



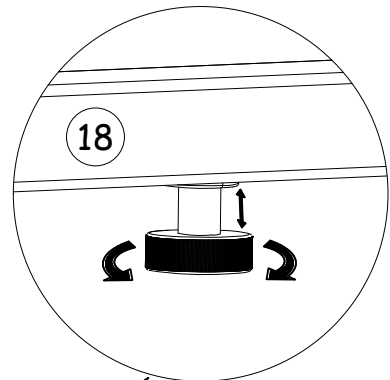
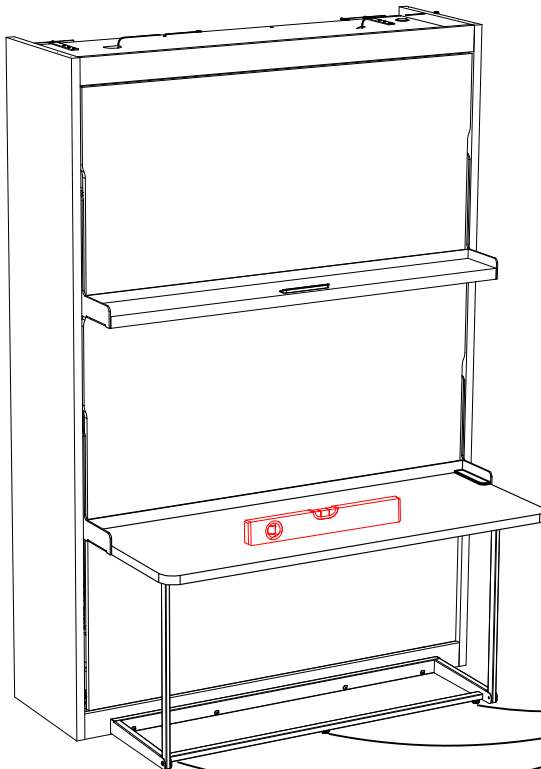
41



42

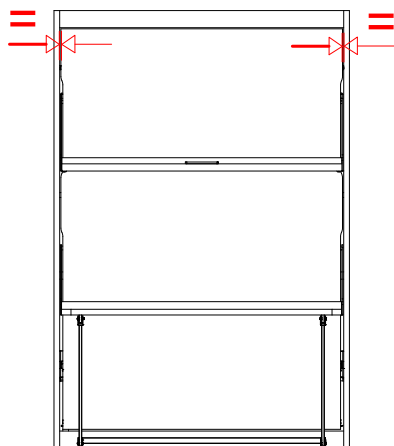


43





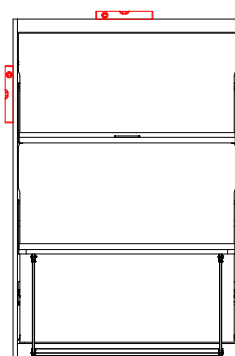
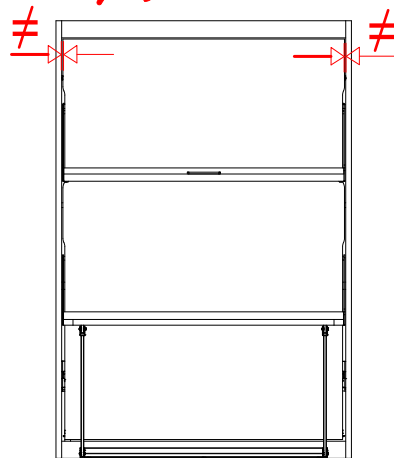
✓ OK



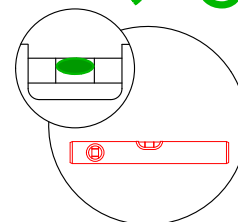
Contrôler / Control  
/ Steuerung / Controle



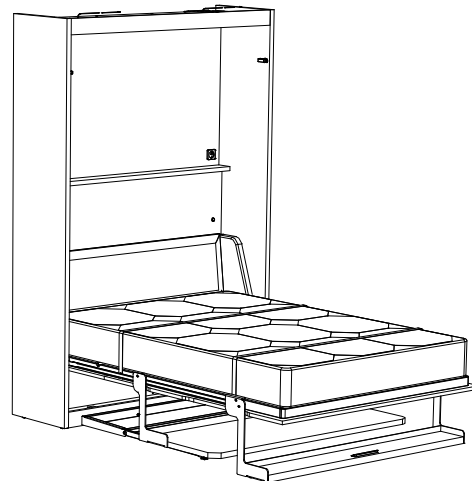
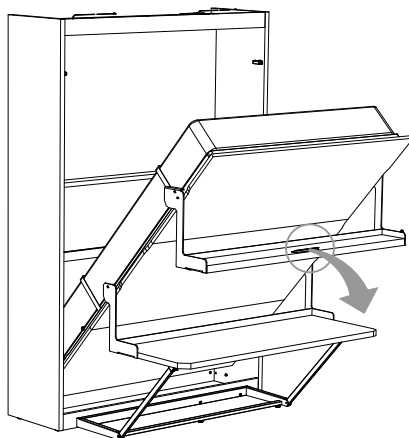
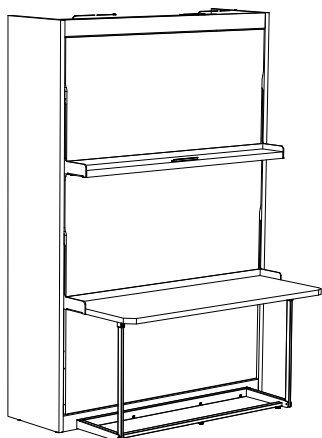
✗ NO



✓ OK



Si le jeu du sommier est inégal,  
/ If the gap of the bed base is uneven  
/ Wenn das Spalt der Bettbasis ungleichmäßig ist  
/ BAls de bedbodem ongelijk is



# ATTENTION / CAUTION / ACHTUNG / BELANGRIJK!

Charge maximale recommandée, uniformément distribuée :

/ Maximum recommended load, evenly distributed :

/ Maximal empfohlene Traglast (gleichmäßig verteilt):

/ Aanbevolen maximale belasting bij gelijkmatige verdeling:

